

EL ARCHANGEL
S. RAEFAEL
PARTICULAR CVSTODIO, Y
amparo de la Ciudad de Cordoua.

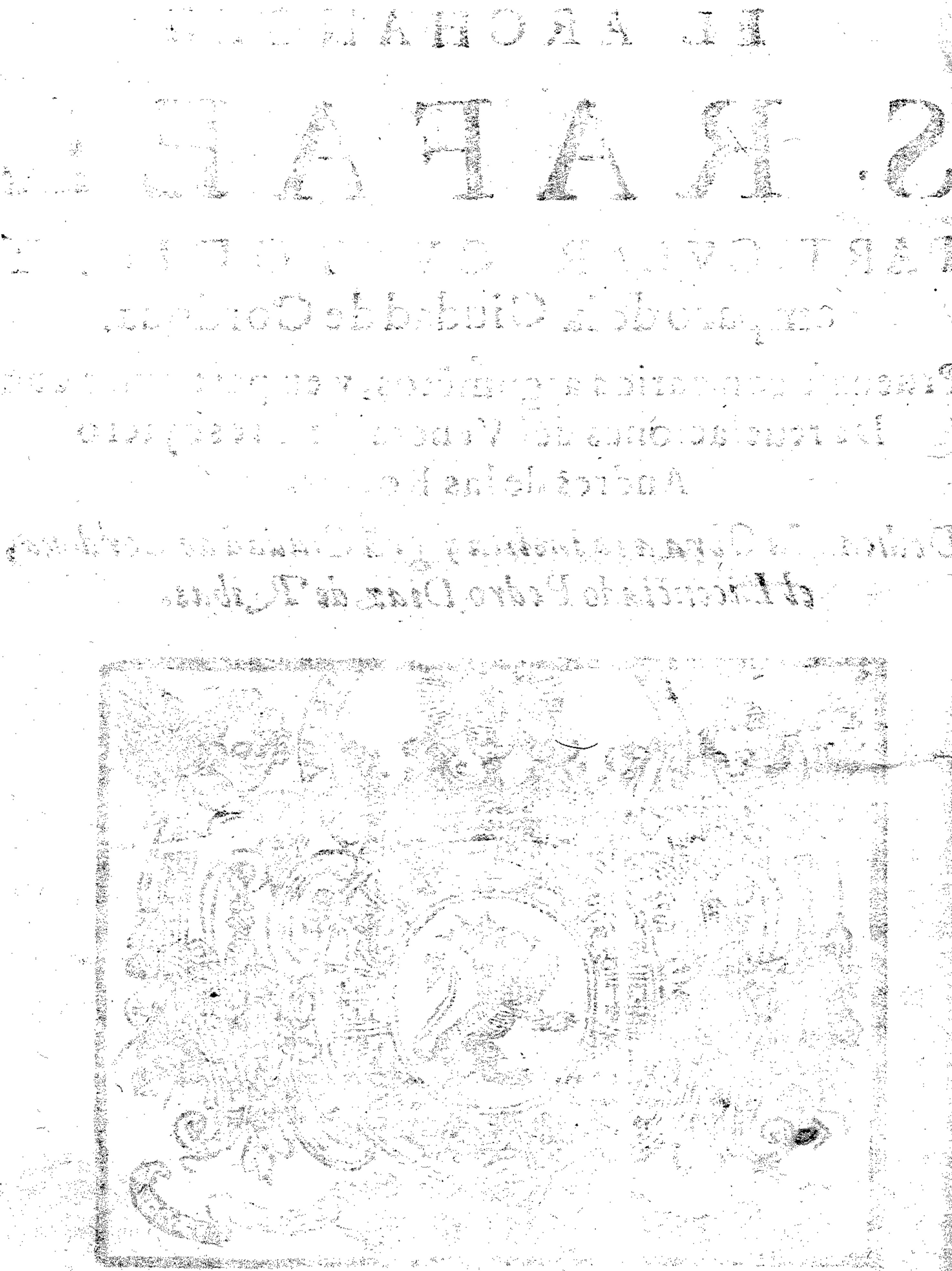
Prueuase con varios argumētos, y en particular con
las reuelaciones del Venerable Presbytero
Andres de las Roelas.

Dedica esta Obra a la inclitay grā Ciudad de Cordoua,
el Licenciado Pedro Diaz de Ribas.



CON LICENCIA.

En Cordoua. Por Saluador de Cea Tesa. Año 1650.



A LA ILLVST RISSIMA, Y GRAN Ciudad de Cordoua.

IZ EN los Theologos, que Dios repartió los bienes
de la Gracia, segun la calidad y ventajas de las criatu-
ras intellec[t]uales. Por tanto siendo los Angeles en el
mismo genero los mas auentajados, que Dio[n] crió: a, assi
los perficionò de dones de gracia los mas superiores, b. Parece
que de la misma manera auiendo Dio[n] dotado a esta nobilis-
sima, y gran Ciudad de tantos, y tan ricos dones naturales; al
mismo passò la enriquecio[n] de bienes celestiales. Estos son el
gran numero de Santos, que en ella nacieron, y padecieron
martirio, que siempre ruegan a Dio[n] por ella, y son sus aboga-
dos, e intercessores. Y en particular quiso Dio[n] darle por Pa-
tron, y Angel especial a San Rafael, el qual es uno de los fiets
grandes, y priuados suyos, que entre tantos, y tan innumerables
millones de Angeles, Dio[n] quiso escoger para lustre, y
grandeza de su Corte Celestial. Grandeza es esta, y maravilla
solamente concedida a esta gran ciudad. Grandeza es della
auer tenido hijos tan auentajados, que en el aplauso de las na-
ciones han tenido titulo de Grandes, ó por la santidad, ó por
las letras, ó por el arte militar. Grande llaman a San Lauren-
cio, Grande al Santo Ossio, Grande a Seneca el Philosopho.
Grande al comentador de Aristoteles Auerroes, Grande a
quel famoso Rabino Rabi Moises Cordoues, Grande el Capi-
tan Gonçalo Fernandez de Cordoua. Y grandes se pudieran
llamar otros muchos hijos desta Illustrissima familia. Pero
mayor grandeza es a mi ver tener por Patron, y Abogado e-
special al Archangel San Rafael. Para apoyo deste discurso
era necesario, si quiera hacer un sumario de las excelencias
naturales desta ciudad. Pero ofrecense en esta ocasion tres
reparos, q[ui]hizo en otra semejante el grande orador, y Philosopho
Aristides, en vna oració[n] q[ui] hizo (q[ui] intitulo Panathenaica) en la
banca de la gran ciudad de Atenas. El qual dice primeramente,
que este argumento es muy dificultoso, porque auiendo mu-
chos oradores intentado dezir elogios en alabanza desta ciu-
dad, ninguno pudo cumplir bastante mente con este affunto.
Lo mismo ha sucedido con esta Ilustre ciudad de Cordoua,
que auendose hecho en todos tiempos, y en todas lenguas,
grandes elogios della, ninguno cumplidamente ha compuesto

a, S. Augusto de
ciuit. De lib. II
cap. 15.
b, S. Thom. T.
pars. qua[n]t. 62.
art. 6. Q[uod] alibi
sapet.

Inter alios Peri-
cles apud Thuci-
dides lib. 2. Iso-
crates in Paneo-
gyrico Athene.

*ram Demofibe.
nes varijs locis,
et Xenophon de
Vectigalibus, et
in lib. de Repu-
bl. Athenien-
sium, Dio Chry-
sostomus orat. 6.
de Tyrānide, et
alij permulti.*

lib. 29 cap. 6.

libro en que comprehenda sus excelencias, contando deuidamente su origen, todos sus sucessos, è historias, en paz y en guerra, todos los hijos que ha tenido, illustres en santidad, letras, y milicia: la bondad de su sitio y temple, y la muchedumbre, calidad, y opalencia de sus frutos. Y quiza lo dexaron de hazer espantados todos de la grandeza deste asunto. Lo segundo dice este orador Aristides, que estan tan encadenadas entre si las grandezas de Atenas, que por algunas que se refietan, podra venir el discurso en algun conocimiento de las demas. De la misma manera que el que mira la mar desde la orilla, no hallando fin de su grádeza por ninguna parte, discurre luego en su immensidad Del mismo modo sucederà al q dixere algunos elogios desta ciudad, y pongo el exemplo en el asunto que he tratado del patronazgo de San Rafael sobre ella, dode sin querer he hecho algunos reparos de sus exceléncias. Quando referi la calle, donde nacio el venerable Sacerdote Andres de las Roelas; luego se me ofrecio a la memoria, que en vn barrio tan despoblado, y en vna calle tan corta, que apena tiene treinta passos, ay quattro casas de familias nobles, Casa de los Cerdas, Casa de los Lisones, Casa de los Roelas, y Casa de los Ríbas. Lo segudo haziédo mención de la calificación de nras Relaciones hallo, q para este negocio concurren quattro venerables Sacerdotes, los dos señalados en letras, y todos quattro en santidad de vida, y limpieça de costumbres: estos son el P. Martin de Roa de la Compañia de Iesús, el Licenciado Pedro Rodriguez, el P. Juan del Pino, y el Padre Andres de las Roelas. Lo tercero este Philosopho Aristides, pondera que todas las grandezas, y exccencias, que se hallan repartidas en toda las ciudades de la Grecia, se ven epitomadas có superiores calidades en la grá ciudad de Athenas. Esto mismo sucede en esta ciudad de Cordoua, o si no veamos lo que por mayord xo en alabáça de España nuestro Espanol Pomponio Mella: *ris, equis, ferro, plumbo, aere, argento, auroque etiam abundant.* Todas estas calidades se hallá con eminencia en esta Ciudad que parece que Dios la hizo, como deposito de todas las grandezas de España. Y con razon puso Mella en primer lugar las alabanzas de España, el ser madre de varones, que es lo unico que hombres excelentes. Y assi Aristides, dixo en el lug citado, que la mayor alabanza, que se le podia dar a la ciudad de Athenas, es el ser madre de hombres famosos. Este mismo atributo con eminencia le compite a nuestra Ciudad, pues

Lib. 3.

Pedro Marzo, y
Claudio Daus-
quejo.

todos tiempos ha producido hombres eminentes: y así con mu-
cha razon le podemos llamar la madre de los hombres. La bô-
dad, y copia de los buenos caballos que produce, ya es notoria.
arodos. De sus minas de todo genero de metales, claras seña-
les son portadas las partes de su sierra las peñas, que reluzen
con varios colores de metales, que nosotros llamamos Margas
jitas. Y desta verdad ya en nuestros tiempos se ha hecho gran
de experiencia. A esto mismo aludiò nuestro Andaluz Poeta
Silio Italico, el qual llama a **Cordoua**, *Decus auriferaterra*,
que segun la opinion de sus interpretes, que mejor sienten, fig-
nifica gloria, y ornamento de la tierra aurifera, que es España.
Y si el ornato, y gloria de vna casa, es el realce y perfecció que
mas la adorna, assi Cordoua, para ser realce de toda España, se
ra fuerça tenga algunas calidades, y excelencias, sobre todas
sus ciudades. Esto ha sido forçoso alegar, para apoyo de mi dis-
curso; no porque entiendo aplaudir a V.S. que siempre tuuo
por fin el hazer cosas dignas de alabanza, no las mismas alaban-
cas, y mi intento solo ha sido proponer a V.S. las gracias, que
deuedar a Dios, por auerle dado por Patron, y especial aboga-
do a San Rafael, uno de los principales grandes de su Corte, y
para que prosiga en solicitarle rezó particular, y erigirle Tem-
ple. Pues estando el contagio de peste en su vigor infestando
esta ciudad, al tiempo que se solicitauan estas acciones, legun
parece de todo este discurso; ya en este tiempo se ha mitigado
el rigor Diuino, y ha conseguido perfecta sanidad esta ciudad.

Y aunque esto pudiera tener otras causas ocultas naturales, ó
Diuinas; es piadosa consideracion el entender, que este Santo
Angel, agradecido a los deseos de V.S. ha solicitado con Dios
su salud: al qual ruego la prospere en perfecta sanidad, y todos
bienes temporales, y espirituales. En Cordoua, a siete de Julio
de 1650. años.

Licdo. Pedro Diaz de Ribas.

Y al fin quiero aqui hacer un notable reparo, y es que a gloria de Dios, y de los
Santos Martyres de Cordoua, se acabò esta obra a siete de Julio, dia dedicado al S.
Martyr Argimiro, cuyos huesos descansan en la Iglesia Parrochial de San Pedro.
Y en este mismo dia se balla esta Ciudad para de los acbaques del contagio. Y en el
mismo dia por el año de 1602. se sacaron en procession los huesos de los Santos Mar-
tyres de Cordoua, con lo qual cessò luego la Peste.

Aprobacion del M.R.P. M.Fr. Juan de Butron, Calificador del S. Oficio, y Provincial que basido en el Andaluzia del Orden de S. Agustin.

POR comision del señor Don Luis Benito de Oliuer, Provincial, y Vicario general desta ciudad de Cordoua, y su Obispado, he visto, y leido con atencions este tratado, que tiene por titulo, San Rafael Angel Custodio, y especial amparo de la ciudad de Cordoua. Y en todo el no he hallado cosa alguna, que contra uengua sana Doctrina, buenas costumbres, y disposiciones Apostolicas, pero me ha parecido el assumpto muy proueschofo, y util a esta Republica; probado, y aue riguado con bastantissima similitud, y mucha crudicion del Autor. Y juzgo que se le debe dar licencia, para que lo pueda imprimir, y aun exhortarlo, y ayudarle a la execucion, para honra de Dios, y de su Santo Angel, y devido reconocimiento al continuo patrocinio, con que piadosamente debemos creer, que nos cuida, cura, y defiende, por especial comision de Dios nuestro Señor. Este es mi parecer, salvo, &c. En este Conuento de San Agustin nuestro Padre de Cordoua, a 25. de Iunio, de 1650. años.

*Con el visto bueno del Superior y Librero de la Carta Real en el año de 1650
y la firma del Licenciado Francisco de Soria.*

Fr. Juan de Butron.

Aprobacion del P. Pedro de Auiles, Calificador del S. Oficio, y Rector del Colegio de la Compania de Jesus, y Provincial que basido del Andaluzia.

POR comision del señor Don Luis Benito de Oliuer, Provincial, y Vicario general en el Obispado de Cordoua, he visto este tratado, a cerca del Angel S. Rafael. Y no hallo en el cosa que desdiga de nuestra santa Fe, y buenas costumbres, antes todo el esta fundado coa buena crudicion en toda piedad, y ayudara mucho a la deuocion con este Santo Angel, y a que esta nobilissima ciudad se valga de su patrocinio, y amparo en las necessidades que le ocurrieren. En este Colegio de la Compania de Jesus de Cordoua, a 28. de Junio de 1650.

*Con el visto bueno del Superior y Librero de la Carta Real en el año de 1650
y la firma del Licenciado Pedro de Auiles.*

Lic. Pedro de Auiles.

NOS el Licenciado Don Luis Benito de Oliuer, Provincial, Juez, Oficial, y Vicario general Apostolico Ordinario de Cordoua, y su Obispado, por su Señoria Illustrissima Don Fray Pedro de Tapia, por la gracia de Dios, Obispo de Cordoua, del Consejo de su Magestad, &c. A viendo visto las aprobaciones, y censuras dadas por el Padre M. Fray Juan de Butron, del Orden de San Agustin, y el P. Pedro de Auiles, Rector del Colegio de la Compania de Jesus de Cordoua, ambos Calificadores del Santo Oficio della, a quien remitimos desta Ciudad, ambos Calificadores del Santo Oficio della, a quien remitimos este tratado, intitulado *El Arcangel S. Rafael Custodio, y amparo de la Ciudad de Cordoua;* Por el tenor del presente, por lo que a nos toca, dimos licencia, para que se pueda imprimir, sin que por ello se incurria en pena alguna. Fecho en Cordoua, en primero dia del mes de Julio de mil y seiscientos y cinquenta años.

*El Licenc. Don Luis Benito
de Oliuer.*

Por su mandado.

Lic. Francisco de Soria.

San

S. Rafaell Angel Custodio, y especial amparo de la Ciudad de Cordoue.

PROLOGO.

 Vchas horas, y memorias debemos a los Santos Angeles de nuestra guardia. Agradecimiento es este p̄a debido, quāto olvidado de nosotros. Algunos doctos modernos, a, piadosamente quisieron despertar estos recuerdos, componiendo libros que intitularon, Beneficios del Santo Angel de nuestra guardia. Y aunque la brevedad, que pretendo en mi aliento, me desuie de la relacion de cosas repetidas por otros; me parecio forçoso referir algo de los beneficios, que un doctor c. critor, b, coligio de las sagradas lerras solamente. Los santes Angeles, dize, cuidadosos siempre de nuestra salud espiritual, reprehenden nuestros descuidos, y pecados, a: nos dispensen a salir libres de las prisiones de nuestras culpas, b: quitā los impedimentos, q̄ estorban las buenas obras, c: ahuyentā los demonios, y los arredran de nosotros, d: nos enseñan, e industrian para bien obrar, e: nos reuelan los secretos de Dios, f: nos confuelan en las afflicciones, y trabajos, g: nos esfuerçā en el camino del cielo, h: nos guian, y conducen a saluamento en nuestros viajes, y peregrinaciones, i: nos defienden, y amparan en las batallas de nuestros enemigos, K: mitigan nuestras tentaciones, l: megana Dios por nosotros, y presentan ante el nuestras oraciones, m.

Es comun doctrina de los Autores, n, que luego q̄ nace cada uno, tiene su Angel de guarda. Deste mismo privilegio gozan las Comunidades, los que gobiernan. Los Reyes, los Príncipes, los Prelados Eclesiasticos, y seglares, fuera de su Angel particular, tienen otro de orden superior, que los instruye en el governo. Los Reynos, las Provincias, las Ciudades, las Comunidades, de la misma manera son ampatadas, y defendidas, de Angeles de Gerarchia mas, ó menos superior, segn la calidad de sus oficios. En la Corte de los Emperadores Romanos, y en las prefecturas de su gobierno, auia varios oficios, y cada uno de estos tenia sus cabeças que llamauan *Principes officiorum, o Principerij*. De la misma manera en la Corte celestial de los Angeles, ay vnos diputados a la custodia de una persona particular,

otros

a, el P. Martin de Roa de la Cōpa
tia de Iesus; y de
pues del Frasico
b, la s. de la angeles
b, los ephangles ita
2. s. et diff. 1. 1. ex
D. Bonavento hic
qua s. 2. art. 2.
u, Iadic. 2.
b, Act. 12.
c, Exod. 12.
d, Tobia. 12.
e Tob. 5, 6. et 8.
f, Genes. 18.
g, Tob. 5.
h, 3, Reg. 18.
i, Tob. 5.
K, Isaiæ 870.
l, Genes. 32.
m. Tobia. 12.

n, Vease ala larga
el P. Juan Luss
de la Cerda, de
Angelis cap. 31.
el P. Martin de
Roa en el lib. del
Angel Custodio
lib. 2. cap. 8. Fr.
isco de Lanuz
en el mismo ass.
to lib. 1. cap. 19.

El Archangel S. Rafael

otras al gouierno de Comunidad, los quales son cabeças de los otros: y a estos llaman Archangéles, que es lo mismo que *Principes Angelus*. Angel Custodio de vna ciudad es el que asiste a sus gobernadores, a sus Cabildos, para que gobiernen bien, el que la defiende de sus enemigos, de las enfermedades, y contagios, y de los demás daños que la infestan, y rodean. Madre mia Cordoua, dichosa eres sobre todas las Ciudades de Espana; pues sola entre ellas reconoces atu Angel Custodio, que es San Rafael. Razon sera que abiuemos esta memoria, para que mediante ella acudas atu mayor remedio, primeramente solicitando dia festivo, y todos actos de celebracion, y festividad a este Santo Angel.

Cuenta Francilco de Lanuza, que la ciudad de Zaragoza (madre en todos tiempos de Religion, y buena politica) todos los años haze fiesta solemne a su Angel Custodio: y refiere por menudo los actos de esta solemnidad, la qual se haze con autoridad Apostólica el primer Domingo de Setiembre, y el Summo Pontifice Gregorio XIII. ordenó que se reze en todo el Arzobispado del Santo Angel Custodio, con solemnidad de doble, por ser Patron de esta muy ilustre ciudad, tiene tambien su Imagen bien labrada, y assentada por trofeo sobre las puertas, en frente la Puente de piedra, orilla del caudaloso río Ebro.

Para que se limpie, y purifique esta Ciudad, de los males, y enfermedades, que la rodean, no solo es necesario, que roguesmos, y pidamos misericordia a Dios, por medio de nuestros Santos Patrones San Acisclos, y Santa Victoria, y los demás Martires, que padecieron en esta tierra, y por medio de nuestro Angel Custodio S. Rafael; sino que nos dispongamos para alcanzar esta misericordia divina en canta indignación, con la enmienda de la vida, y con purificar la ciudad de los vicios, y pecados de que esta llena, principalmente abundando todos los barrios de casas de malas mugeres. Son los Angeles purissimos y de acendrada naturaleza, y abominan toda faciedad, y torpeza. Y no sin misterio abrazó Dios por ministerio de Angeles aquellas dos ciudades, que primero fueron anegadas en vicios de torpezas. Dize Diodoro Siculo, que la peste, e infucion del ayre, tiene origen de la infucion de la tierra, purifiquemos pues la tierra, para que se purifique el ayre.

Que prudente, y que mirado fue el Emperador Iustiniano, el qual (según testific Cesar Baronio) atiendose emprendido una gran peste en la ciudad de Constantinopla; lo primero que hizo

En el lugar ci-
tado cap. 19, f.
z pag. 150.

Genesis 18.
Lib. 12.

Tom. 7. Annal.
anno Cbris. 558

fue pregonar, y publicar una pragmática contra los vicios, que entonces mas preualcían, que eran los juraementos, y blasfemias, y el torpe uso de astros venenosos, poniendo a los quebrantadores penas grauissimas.

En tus manos, ó Ciudad mia, está el remedio de las enfermedades, que te lastiman: porque tienes por Patron al Angel S. Rafael, que tiene el nombre segun el oficio, que exerceitado Medico: y es de los mas priuados, que asisten en la Corte celestial, como aora a la larga explicaremos.

Excelencias del Angel S. Rafael Custodio de la Ciudad de Cordoua.

CAP. I.



El Bienauenturado S. Hieronymo, comentando a Daniel, dize, que los Angeles tienen los nombres, deducidos de los oficios particulares, que tienen. S. Gabriel, dize, es Prefecto de las batallas, y su nombre significa en nuestra lengua la Fortalezade Dios. S. Miguel tiene por oficio auxiliar al pueblo prof

peridades, y perdonar de pecados, y culpas: y así su nombre significa, Quien como Dios; para que se entienda, que la propiciacion, y limpieza de las culpas, ninguno la puede ofrecer si no Dios. San Rafael es embajador siempre que es necessaria medisca, y cura, cuyo nombre significa medicina, y cura de Dios: porque solo Dios es el verdadero Medico. Contudo esto aparte los principales oficios de los Angeles, son los que significan los nombres, sin ellos tienen otros muchos. Por tanto el Patriarcha de Hierusalen Fray Francisco Jimenez, en su libro de naturaleza Angelica, que fació a luz por el año de 1392. cuenta a la larga los muchos oficios que tiene el Angel S. Miguel, colegidos de las diuinas letras, de los Santos Padres, y de escrituras autenticas. De la misma manera, aunque S. Rafael tiene por principal oficio el ser Medico, y curar los cuerpos, tiene tambien otros cargos, como el ser guia de los caminantes; a: pelear con el demonio, y ligarlo, porque no obre contra nosotros; b: amonestarnos, e inspirarnos todo genero de buenas

Novella 27.

Cap. 30

En el tratado s.

a, Tobie 5.
b, Tobie 8.

El Archángel S. Rafael

c, Tobie 12.
d, Tobie 12.
e, Tob.7. & 12.

De cœlesti His-
tarchia cap. 6.

De cœlesti His-
tarchia 6. et 9.

In 2. diff. 16.

Tobie 12.

Cap. 5º Apocal.

nas obras, e: ofrecer nuestras oraciones a Dios. d: prosperarnos con feliz matrimonio, y bienes temporales, e: Y es cierto que todos los Angeles, que tienen oficio de Custodios, asf: de las personas singulares, como de las ciudades, y comunidades, les incumbe hazernos dichos en todo género de bienes, así ter-
porales, como espirituales.

El hablar de las condiciones del Angel S. Rafael, es misterio muy remontada de nuestro discurso, al punto que los estí-
tos celestiales son mas superiores que nosotros. Así dixó bien
san Dionisio Arcopagita, que nosotros solamente sabemos de
los Angeles, lo que Dios nos reveló por ellos. Y el mejor as-
cierto sería fijar poco del discurso, y ajuftar no: solo a lo que
enseñan las sagradas letras, Santos Padres, y escritores grandes
como haremos en todo este tratado; suponiendo primero lo q
nos enseña San Dionisio Arcopagita, el qual divide los An-
geles en tres Hierarchias, la primera asiste mas cerca de Dios,
y participa mas de las luces divinas, y entre los Hebreos se ha
ma Cherabin, y Seraphin. La segunda llena el numero de los
Angeles, que llamamos Potestades, Dominaciones, y Virtudes.
La tercera, y postrera, contiene los Angeles, Archangeles, y
Potestades. Esta ultima Hierarchia dice S. Dionisio, es mas
proxima a los hombres, y los gobierna: y de ella son los Angeles,
de quien la Escriptura, hace varias veces mencion, y que se
combran en ella Prefectos de las naciones.

Por este dicho de S. Dionisio, segun afirma el Macero de las
Sentencias, han en todos tiempos diferentes opiniones, a cerca
de la calidad, y excelencias de los tres Angeles tan celebrados en
la Sagrada Escriptura, san Rafael, san Miguel, y san Gabriel,
porque unos dixeron, que eran de la orden inferior, otros que
de la superior. Y esto segundo, como cosa mas conforme a la Sa-
grada Escriptura, a los Santos Padres, y a la buena razón, sigue
comunmente todos los Autores modernos, que escriben sobre
el Tobies, y el Apocalipsis, y que hablan de la naturaleza An-
gelica.

Esto se prueba claramente con la Sagrada Escriptura, don-
de dice el Archangel san Rafael. *Ego enim sum Rappael Ange-
lus, unus ex septem, qui astamus ante Dominum.* Sin duda alude
a este lugar san Juan Evangelista en muchos de su Apocalipsis,
donde una vez dice. *Ecce in medio Seniorum agnum sanctum be-
neficium coruus septem, qui sunt septem Spiritus Dei misiti in am-
pliitudinem terrarum;* y despues en el capitulo 8. & *vidi septem Angelos*

padri

*M*anentes in conspectu Dei, missi in omnem terram, & datos sunt illis
septem subae. Se donde se colige claramente, que estos siete An-
geles asisten en la presencia diuina, y que Dios les ha cometido
el govierno del mundo. Los Autores antiguos, y moder-
nos, segun la comun opinion, entienden por el numero de siete
numero determinado, no indefinido, y ponen en esta cuenta a
S. Rafael, S. Gabriel, y S. Miguel, diciendo, que estos Angeles
son supremos spiritus, que estan ante el acatamiento diuisos,
y que presiden a las cosas de los mortales: de los cuales los An-
geles inferiores reciben instruccion para la gobernacion. Assi
lo dice expreſamente Clemente Alexandrina. *Septem quidem
sunt, quae sumunt maxima potentia, primogeniti Angelorum Princ-
ipes.* De modo, que la asistencia al Tribunal diuino, no impide
la ejecucion del gobierno en el mundo, antes asisten para
obedecer, y servir su dador. Lo mismo dixo Andras Obispo de
Cessala de Capadocia, comienzador antiguo del Apocalipsis, el
que en el capitulo decimo (que es el quinto de nuestra vulgar edicion) dice: *Per septem, septem Angelos ceteros pre-
stantes eum. Vnde scriptus est postea. Sigue la abreviacion, o
glossador Arethas. Y illo tambien de Cesarea. En nuestros tie-
pos cañ todos los Autores modernos, glossadores de Tobias, y
del Apocalipsis, y que escriuen de los Angeles, son del mismo pa-
recer, auiendo visto, y examinado todos los dichos de los anti-
guos, y entre ellos los muy estudiosos Padres Nicolas Seratio,
Gaspar Sanchez, Diego de Celada, Francisco de Ribera, Vie-
gas, Juan Luis de la Cerda, y Cornelio a Lapide. El qual alega
seis razones en confirmation de su opinion, y en la ultima di-
ze que deitos siete Angeles y celebre memoris cu Sicilia, Na-
polis, Venecia, y Roma, donde se han erigido templos, e
instituido oficios Ecclesiasticos. Dice pues que estos siete Spiriti
son los siete mas principales Angeles, que asisten delante
de Dios, como los mayores grandes de su Reyno, apercibidos
siempre a executar sus mandamientos, o por si, o por otros An-
geles inferiores, principalmente en el cuidado, y administracion
de los hombres.*

Lo segundo se puede probar esto con razones: porque es
muy conforme al amor, que Dios tiene a los hombres, que pa-
ra el ministerio principal del gobierno del mundo, se aproveche
de Angeles de superior gerarchia. Tambien es muy decente
al orden, y prouincia diuina, que el Angel S. Gabriel que
executo embaxada tan alta, que se ordeno a la redencion del

Llib. 5. Atenas

Nicol. Seratio
sobre Tobias ca.
12. quafl. 3.

Gaspar Sanchez
sobre Tobias ca.
12. num. 13.

Celada hic pag.
60r.

Ribera incap. I.

Apocal. num. 25

Viegas hic fec. 6.

Juan Luis de la
Cerda de Angel.
cap. 4. & 5.

Cornelio a Lapide
in Apocal. 6. 1,

vers. 4. pag. 150.

El Arribangel S. Rafael

*Homil. 34. in
Evangelia.*

*Serm. 2. de Ma-
ria Dipare.*

In 2. diff. 10.

*In Tobiam cap.
3. quæst. 1.*

Lib. 1. cap. 3.

*Exod. 9. Levit.
26. Numer. 14.
alibi sapè.*

*In Tob. cap. 3.
quæst. 2.*

*In Tob. cap. 3.
quæst. 1.*

genero humano, fuera tambien de la gerarchia. San Gregorio Magno, dice. *Ab hoc quippe ministerium suum Angelum esse nire dignum erat, qui summum omnium nunciabat.* Y por esta causa Hesichio Presbitero Hierosolimitano, llama a San Gabriel *Angelorum Princeps*, y Sophronio Patriarca de Hierusalem, en una oracion de la excelencia de los Angeles, dice: *Tu quoque diuinissime Angelorumque prefantissime Gabriel, qui sacrorum tandem ministerorum Dux, & Princeps Augustissimus.* Y lo mismo dixo del Angel, que conforto a Christo en el Huerto, y de las q. otras veces se le aparecieron. Y segun pondera bien el Maestro de las Sentencias, no es cosa indigna de los mas superiores Angeles, que sean enviados al mundo, pues el Criador del fue enviado a conuertir con los hombres.

El Padre Nicolas Serario, le maravilla, porque siendo el Angel san Rafael, de tan superior Hierarchia, y teniendo por oficio el curar enfermedades incurables, no le invocan, y ruegan en sus oraciones los Medicos, y enfermos. Y con mas razon se maravillara de los Cordoueses, que teniendo por Patron, y abogado particular a este S. Angel, en las apreturas de nuestras enfermedades, no le invocamos, y veneramos, crigiendole Templos, y votandole fiestas anuales. Dice Hipocrates, en el libro de los Prognosticos, q. deve mirar el Medico, si y algo diuino en las enfermedades, y Galeno, su interprete dice, que por diuino se entienda el ayre y ambiente, que por casas ocultas se inficiona; de donde nacen las enfermedades populares, o contagiosas. Tambien en las Sagradas letras, se llama enfermedad diuina la peste, y que es enviada de Dios, por castigo de nuestros pecados. Pues a enfermedad diuina, solicitemos Medico diuino, que es San Rafael.

En que partes, y en que dia se celebra fiesta a S. Rafael. C A P. II.



Escrire el Doctorissimo Nicolas Serario, que la Missa de la Etiopia, que es el Reyno del Prestejur de las Indias, celebran a S. Rafael (como a S. Miguel, y a S. Gabriel) por uno de los Angeles mayores, y mestizos decientes. El mismo dice qm, que en el Missal Romano, que se imprimio en Paris, año de 1520,

de 1520 ay Missa de San Rafael, para las entermedades, y peregrinaciones. Pedro de Natalibus, dize, que al Archangel San Rafael, por no tener dia señalado, para su fiesta, se suele con razón señalar a los S. de Mayo, dia de la Aparicion del Archangel S. Miguel en el Monte Gargano. Juan Molano en las Addiciones al Martyrologio de Usuardo, a los veinte de Noviembre, dize, que este dia se celebra Fiesta al Archangel S. Rafael en Inglaterra. Filipe Ferrario en el Catalogo de los Santos, a los 20. de Noviembre, dize, que en algunas Iglesias es venerado en el dicho dia: y luego en las Addiciones refiere, que en algunas Ciudades de Italia se señalan dias diferentes para esta fiesta, en Venecia a los 10. de Mayo, en Verona a los 30. de Diciembre, en Cesena, a los 3. de Mayo.

La Sagrada Orden de nuestra Señora de la Merced, le haze Aniversario a los 1. S. de Setiembre a su Santo Archangel. La qual fiesta tuvo origin de cierta aparicion, que se refiere en la Rubrica de su recordada de esta manera. *Solia se celebrar la festa del Archangel S. Rafael en algunos Conuentos de la Orden:* y por el año de 1347. cuando se derramado una peste cruel por todo el Orbe; y en particular en el Reyno de Valencia: acudian en el a administrar los Sacramentos a los enfermos con gran vigilancia, y cuidado, un Religioso de esta Orden, que se llamava Fray Esteban Perez de la Peña, y estando herido de esta enfermedad y faltando ya todos los Sacerdotes, que pudiesen en el lugar donde estaba administrar Sacramentos, de repente se aparecio un muchacho hermoso de vista, que representava el habito de esta Orden, que dixo ser enviado de sus superiores, para acudir a los enfermos. Confesose con el Fray Esteban, y recibio de sus manos la sagrada Comunion en el dicho año de 1347. despues de su muerte, el que le administró los Sacramentos, ofrecio a todos los enfermos que quedaban vivos, los cuales quedaron todos sanos. Despues de tres dias el se desaparecio, y no pudo ser mas visto: todos pensaron que era algun Angel, que por los meritos del venerable Fr. Esteban fue enviado del Cielo, y sabiendo todos, que este notable suceso se conocio a los 18. de Setiembre, en el qual dia en algunos monasterios de la Orden se celebrava la fiesta de S. Rafael, que se llama Medicina de Dios; despues de oir las consultas, examinado bien este negocio, todos se persuadieron, que este Religioso no conociendo que de repente se aparecio era el dicho Archangel S. Rafael. Tassí en el Capitulo general que luego se celebro en Barcelona, por el año de 1349. se establecio, que en toda la Orden se celebra este dia.

En la Catalogo
de los Santos lib.
4 cap. 141.

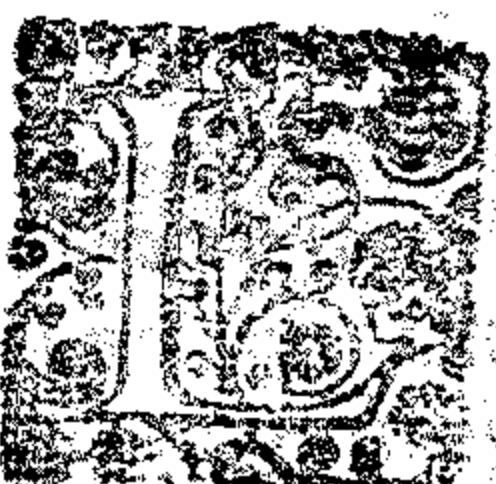
El Archangel S. Rafael

brosse este Aniversario a los 18. de Setiembre.

La ciudad de Cordoua, al presente pretende, se reze del dicho Archangel, a los siete de Mayo, porq; q;e dia fuella visitaq; y la mas notable aparicio, q; le hizo al siervo de Dios Andres de las Roelas, el qual dice assi. Nam. 9. Largo esta siguiente noche, despues de rezados mis maytines, a la hora, y tiépo , en la forma, y babito, q; ya en las veces passadas se ha tratado, seria miércoles de madrugada, septimo dia de Mayo, buelas la misma vision con las pisadas que felia, y diziendo Dios te salve, &c. Vea se ay lo de mas, porque fue aparicion notable.

Pruevase que el Angel S. Rafael, es Custodio de la ciudad de Cordoua.

C A P. III.



A mayor pruebas, que se puede traer para esto, es la tradicion immemorial, que tiene por Patrono y abogado de esta ciudad a S. Rafael. Y aunque S. Juan Chileno juzga, que es bastante probanca la tradicion en las colas antiguas, y que no es menester inquirir mas fundamentos: EST traditio, nibil quibus amplius. Con todo esto se nos ofrecen otras razones, que bastante auerguan a este argumento, segun la capacidad de la materia: porque como dice cuerda mente Aristoteles, est enim eruditis catenae exactione in uno quaque genere explicationem requirent, quatenus patire rei ipsius natura potest. Y siempre hemos visto, que por varias apariciones, que los santos Angeles han hecho a personas de buena vida, significando que tienen especial cuidado de algunos hijos y Provincias; alli les han edificado templos, y los han tenido por particulares abogados, como se puede ver en las Historias del Archangel San Miguel, que contiene Pedro Equilino, y Cesar Baronio: el qual dice. Etiam generis apparitiones piures tam in Oriente, tum in Occidente, Graecorum, atq; Latinorum scriptores produnt. Porro et miraculorum frequentia, hanc rem fuis sententes ejdem subiectis ostendunt.

La milana fuerza tienen para probar, las Pinturas: que las Historias. En lo alto de la torre de la Iglesia Parroquial de San Pedro de Espana, desde tiempo immemorial y na effigie de metal del Angel San Rafael, por la merced, segun aizen, que este Angel

Hon. de la epif.
ad Tresfons.

Lib. 2 & Epib;
cap. 3.

Pedro Equilino
lib. 2. c. 1 30. &
p. 6. 71. Baronio
ad Martyr. R. o
m. 8. May. &
to. 8. An. D. 809.

Juá Molano de-
imaginib. lib. 2
cap. 2.

Angel hizo de libras a esta Ciudad de una gran peste, en tiempo del Obispo Don Pascual. Así lo dice el Angel, como parece de las Relaciones del Venerable Presbítero Andres de las Rosas, que agora publicamos, donde se dice N. v. M. I. Y dice que en el tiempo de esta peste, el Obispo Pascual hizo una imagen, y la bendijo con mucha solemnidad, y la pasó en lo sumo de la Torre, de tal suerte que anduviese mi rostro contra los ayres infionados en peste, y otras tempestades. Y así Diose bendicion, por esta causa, a ver berho mucha merced a esta Ciudad. Este hizo el Obispo a imitacion de una imagen mia, que està en Roma, la qual fue puesta en otra peste.

Pruense lo mismo con las Chronicas de Nuestra Señora de la Merced. Refiere se la Vida de Fray Simon de Sousa, Comendador de esta Orden en Córdoba, en tiempo de Don Pascual Obispo de esta Ciudad.

CAP. III.



N. tiempo de los Reyes Don Alonso el Sabio, y su hijo Don Sancho, floreció Fray Simon de Sousa Lufitano, tomó el hábito de nuestra Señora de la Merced, en el Convento de Xerez de la Frontera. No tuvo muchos oficios en la Orden; pues no pasó de ser Comendador de Córdoba: no por falta de méritos, que los fueron grandes; sino porque lo ocuparon los Reyes Don Sancho el Quinto y D. Alonso Vélez, en que fuese su Predicado. Y conociendo el vicio de estos Reyes, las buenas personas que tenía Fr. Simon, y lo mucho que había servido a su Corona; pidió a la Iglesia de Badajoz, le nombrase por su Obispo, como lo hizo el año de 1314. Y porque la Iglesia de Tuy, en Galicia, se reputaba entonces por de mayor autoridad; fue promovido a ella el año 1326. adonde murió, con grande opinión de fasto. Fue pues Comendador del convento de Córdoba, casa de las más antiguas de la Provincia de Castilla, fundada por el Santo Rey Don Fernando, luego que ganó de los Moros aquella ilustre ciudad. Sacó de su muerte la dicha casa, y la acabó

El Archangel S. Rafael

el Santo Fray Pedro Nolasco, segun se colige de algunas rela-
ciones impresas de su vida; y aumentola Fr. Simon con sa iudici-
ria en edificios, restaurò algunas de sus rentas perdidas, por
negligencia de sus predecesores, ilustrala con sa exemplo, co-
feruandola en el tigor, y obscuruancia, que introduxo en ella S.
Pedro Nolasco. Lo que le hizo mas amable para todos, fue que
fue elegido Obispo de aquella ciudad Don Pascual, varon a lo que
parece de santa vida, y maravillosa vigilancia; sobrevino en
ella una cruel pestilencia, y la puso en tal extremo, que faltò po-
co para quedar de todo punto desierta. Faltaron los Clerigos, y
ministros; porque muchos murieron de la epidemia, y los que
quedaron vivos, procuraron ponerse en salvo, huyendo a par-
tes seguras. Aua entonces en Cordoua, los cinco Conuertos,
aunque en todos poco numero de Religiosos; por ser fundacio-
nes nuevas; parte por auer muerto, y enfermado muchos del
contagio que corria. Con todo esto los Prelados de ellos, con o-
tros sujetos graves, se congregaron con el Obispo en su casa,
para deliberar lo que se auia de hacer en este conflicto, y todos
voluntariamente se ofrecieron al ministerio de los proximos.

El que les obligò a determinarse con osadia, a esta obra tan del
agrado de Dios, fue Fr. Simon de Sousa, que ofreció su perso-
na, y la de sus subditos, con valerosa resolucion a la causa co-
mun. Empleose con tanto cuidado, y asistencia en la cura de
los enfermos, y en enterrarlos, que a doleciò de la enfermedad,
juntamente con muchos de sus subditos. Pero aunque estuvie-
ron en gran peligro de las vidas, y cañ en las manos de la muer-
te; fue Dios servido, que ninguno peligrasse. Estando Fr. Simon
conaleciente, se puso un dia en oracion, como acostumbrava
en el Coro de su Conuento; y dando gracias a Dios por su me-
joria, y de sus Religiosos; le suplicaua con lagrimas, se compa-
deciente de aquel affligido pueblo; y alçasse la mano de tan hor-
rible castigo. Ponía por intercessora a la Reyna del Cielo, y al
Archangel S. Rafael, sus singulares deuotos; y en lo mas pro-
fundo de su oracion se le aparecio el glorioso Archangel, con
cuya hermosissima vista, quedò como fuera de si; y le dixo es-
tas palabras. Díras al Obispo Don Pascual, que está Díos muy
satisfecho de su vigilancia, y cuidado, y que por sus oraciones, y de
otras personas, y por la intercessiò de su Santa Madre, se ha com-
padecido de este pueblo: que ponga mi imagen en lo alto de la torre
de la Iglesia Cathedral; y exorte a todos sus feligreses, a que me
señalen de uotos, y celebre misa fiesta todos los años: q si así se hace e se

coragio cesó á este todo punto. Del partidu la viscr; y Fr. Simon cumpliendo lo q; se le auia mandado en ella, corrió al Obispo, lo que le auia pasado. Obedié el Obispo, y sin dilacion mandó hacer una larga gen del S. Afuergo el S. Rafael y la fusió en lo alto de la torre de sta Iglesia, en tal figura, y disposicion, que parecia amenazar los vientos conmatarios a la salud de los habitantes. Hecho esto exoríó a las euejas, a la devoción de aquel espíritu soterrario, y mandó se guardasse el dia de su fiesta. Concurrió la gente a implorar con aficio de roto, auxilio del celestial Patrón impreso, con q; el contagio cesó.

Murió Fr. Simon siendo Obispo de Tui, por el año de mil y trescientos y veinte y nueve, en que pasó de su vida, cargado de años, y mas de trece años, En el claustro primero del claustro de Xerez, donde estan las tifurias de los hijos i sus hijos, que ha tenido aquella ilustre imaculada, el dia del Obispo Don Fr. Simon de Sousa, y tiene al pie la inscripción siguiente en lengua latina, que dice assi en la mesma. *El muy noble en la saje, y mucho mas en Religion, Fr. Simon de Sousa, Lusitano, hijo de sta caja y Comendador de la de Cordoua, donde auendosele aparecido el Angel S. Rafael, por sus oraciones limpió de peste aquella ciudad. Fue Obispo de Baaxoz, y luego de Tui, donde murió esfarricido en santidad de vida y milagros, en 25 de Marzo, año 1329.*

Recogiose esta relación, de las historias de la Orden, que sacaron a luz Fr. Marcos Salmeron, Jaime Joan Vives Mallorquin, George Cardoso, y juntamente de las memorias que remitió a esa ciudad, al Padre Maestro Fray Miguel de Alcantara, Calificador del Santo Oficio, y Comendador que ha sido delle Convento de Cordoua, el Padre Fr. Pedro de S. Cecilio: Coronilla general de sta Orden, persona de mucha Religion, autoridad, y letras, sacadas de los archivos de Portugal.

Memorias que se hallan de Don Pascual Obispo de Cordoua, prebendado que fue primero en la Iglesia Catredral de sta Ciudad.

Fr. Marcos Salmeron en sus Recuerdos, siglo I. Recuerdo 15. 9. 4.n. 8. Jaime Juan Vives es su jardin Mercenario, hablado de sus Obispos. George Cardoso en su Martyrologio Lusitano a 25 de Marzo.

CAP. V.

Para mayor intencion del capitulo antecedente, y de lo que en el articulo q; se sigue, q; es q; q; se ha de q;

El Archángel S. Rafael.

rias, que en diferentes ecripturas, y libros se hallan espartidas, que hacen memoria de nuestro santo Prelado.

Cap. 27 pa. 230.

Diego de Colmenares en su historia de Segouia, publicó un priuilegio del Rey Dñ Alfonso el Sabio, otorgado Era 1316. (que es el año de 1278.) en que firma Don Pascual, Obispo de Cordoua. Argote de Molina, en su Nobleza de Andaluzia, produce otro Privilicio del Rey don Sancho el Quarto, dado Era de 1324. (que es el año del Señor 1286.) donde confirma el mismo.

En el libro Verde del Cabildo de la Santa Iglesia Catedral de la ciudad de Cordoua, ay mucha mención de Don Pascual, porque hizo algunas construcciones en provecho y utilidad de su Cabildo y con mucha atención, y amor, cuidó de sus aumentos y honor. Primeramente se halla en los dichos libros un decreto del año siguiente. *Sapian quatos esta carta vieren, como Nos Don Pascual por la gracia de Dios Obispo de Cordoua, otorgamos avos el Deas, e el Cabildo de nuestra Eglezia, que porq vos vinistes a nuestra casa, a dar la Calengia, que fue de Domingo Ramiro, por razon que Nos estauiamos doliente, que non sea prejuicio al Cabildo de aqui adelante, de dar los Beneficios en nuestra casa. E porque esto non venga en duda, máismos Nos dar esa carta abierta sellada con nuestro sello pendiente. Dada en Cordoua, a primero dia de Agosto. Era de 1326. años.*

Año del Señor
1286.

Ay también en el dicho libro un Extracto del tenor siguiente: *Por q los omes son moridores, el muerte no perdona a ninguno, e en aquell tiempo han menester lo que an: e porque es gran provecho de nuestra Eglezia, e salud de las almas, e por hacer bien, e interceder a los Canonigos, e a los Racioneros, e a los medios Racioneros de nuestra Eglezia, con quié auemos gran deudo de amor, e viviendo con ellos en menor estado gran tiempo. Por ende Nos Don Pascual, por la gracia de Dios, Obispo de Cordoua, con consentimiento del Deas, e del Cabildo de nuestra Eglezia, ordenamos por Nos, e por nuestros sucessores, e generemos por bien, q quando muriere el Canonigo, o el Racionero, o el medio, que fiziere residencia en la Eglezia, o fuere en estudio con nuestra licencia, o tuviere en Cordoua la casa mayor poblada, que ayan bien, e cumplidamente todos los sus Beneficios, que han en la Eglezia mayor, e en todas las otras, en que an derecho, por razon de su Calengia, o de su Racion, o de su media, por un año despues de su muerte. Es esto ordenamos en tal manera, que si el Canonigo, o qualquier Racionero, o medio deviere debadas q omes de fuerza*

Coligido de qm
q fue Prelado
de la S. Igles-
ia, antes de ser
Obispo della.

del Cabildo, e quiere Patrimonio, da que las pague, que las pague
ende. *O. c. Fecha en Cordoua Era 1326 años. Hallauose tambien*

*Año del Señor
1288.*

en el dicho lugar ciertos capitulos, y leyes, escritos en lengua
latina, que hizieron el dicho Don Pascual, y su Cabildo, para
declarar el modo, que se ha de tener en el Detmar. Dize la fe-
cha. *Facta Carta nono Kalendas Iunii, Anno Domini M.
CC LXI. Era M. CC LXXXIX.*

Fue el dicho Prelado muy limosnero, amó, y estimó a los de
su Cabildo, como a compaños suyos: y ellos agradecidos a
los beneficios, y buenas obras, que del recibieron, han conser-
viado, y venerado sus memorias, como a ora veremos.

Mándose enterrar, por su humildad en un Hospital, que el
labró, que llamauanlos de los Ahogados, pegado al andén del
rio, entre la Aduana, y la casa Obispal. Empero las inundacio-
nes grandes del río, infestaron tanto este sitio, que padeció mu-
cho daño el sepulcro. Así en tiempo de don Ilígo Manrique,
que presidió en esta villa, en tiempo de los Reyes Catolicos, la
labrando el Choro de la capilla mayor vieja, fue trasladado a él,
y colocaron los huesos debajo del organo, en una gran pila
de alabastro, que por la cabecera tenía esculpidas estas letras
Don Pascual Obispo de Cordoua, la qual yo víde en las ca-
jas de D. Damiano de Armenta, Canonigo, y Arcediano desta
Santa Iglesia de Cordoua, y ahora está en el illustre Conuento
de San Agustín, en la celda del P. M. Fr. Pedro de Gongora.
Porque auiendose acabado de labrar la Capilla mayor nueva,
fudeuoto, y agradecido Cabildo, quisó darle otro sepulcro en
ella, y no hallando disponicion en la fabrica, para encaxar la di-
cha pila; le labraron nuevo sepulcro, debajo de la tribuna de
los misalistas, que está en frente del organo. Y puose por de-
sucra este elogio, que compuso Don Francisco Fernández de
Cordoua, Abbad mayor de Rute, y Racionero entero desta
Santa Iglesia.

Quius erat amans et amabilis et benevolentissimus et benignus et

D. M. S. Etiam in obitu suo dicitur quod dicitur

FLOS PESS NE PROPERATO

SISTITO, LEGITO

SAXVM ROGAT.

D. D. PASCVALIS ALM AE

HVIVS ECCEESIAE EPISCOPVS,

ET BENEFAC TOR

HIC SITVS EST

HOC VOLIBAM, ILLICBT.

El Archangel S. Rafael

En los Aniversarios de esta Santa Iglesia por el año de Febrero, se dice, *Aniversario del Obispo Don Pascual debajo del Organo.*

La mayor prueua de nuestro Amigo. Vida del Siervo de Dios Andres de las Roelas, presbitero, natural desta Ciudad.

C A P. VI.



Y una relación, que siempre ha sido estimada, y trasladada de muchos hombres piados, y doctos; con titulo de Reuelaciones del venerable Presbitero Andres de las Roelas. Y porque principialmente trata de la verdad de las reliquias, y huesos de los Santos Martires, que se hallaron en la Iglesia Parrochial de San Pedro por el año de 1575. y este negocio, auia sido aprobado, por el Concilio Provincial de Toledo, año de 1583. auiendo sido primero por su Santidad remitido a él; con todo esfuerzo pareció a los Clerigos de San Pedro, para mayor aueriguacion de las dichas reliquias (si mayor la podia auer) que las dichas Reuelaciones, fueran aprobadas por el Ordinario desta ciudad. Porque assi se cumpliera con el decreto del Concilio Lateranense, en que presidió el Papa Leon Decimo, en que se manda, que las Reuelaciones, e inspiraciones no sean predicadas, ni publicadas, hasta que por lo menos el Ordinario las apruebe, y examine con parecer de quatro hombres doctos, y graues. Y siguiendo este decreto, se hizo informacion con nueve testigos, de la buena vida, y costumbres del dicho Andres de las Roelas: y todos fueron Presbiteros, varones piados, y doctos, los quales juraron, que para este negocio, no le pudo mover passion ninguna de interes, o vanidad: y q̄ an si juzgauan las dichas Reuelaciones, por verdaderas, quanto sufre la Fe humana. Con esto el Ordinario, dio su sentencia, aprobandolas, año de 1603. Era entonces Prelvisor, y Vicario general en este Obispado, Fernando Mohedano de Saavedra, Canonigo de la Santa Iglesia de Cordoua, que fue sobrino (y criado en Roma con su educacion) de aquel gran Jurisconsulto, Antonio de Mohedano, natural desta tierra, que fue Auditor de la sacra Rota Romana, y despues Visitador, y Gouernador del

del Reyno de Napolcs, por orden de nuestro gran Monarchs
Philipo Segundo.

Basta agora esta aprobacion, por mayor de las dichas Reuelaciones: porque despues, mas en particular declararemos todas las circunstancias, que tienen, para q alcance cõ todos entero credito, quâco lo permite la fe humana. Declara pues el dicho Andres de las Rocas, como el Archâgel S. Rafael le declara, q era especial Custodio de esta Ciudad, con estas palabras N v M. 9. Luego esta siguiente noche, despues de rezados mis Maytimes, al hora y tiempo, en la forma y habito, que ya en las veces pasadas se bâtratado, q era intercole de madrugada, septimo dia de Mayo, buelue la misma vision, con las mismas pisadas que solia y diciendo, Dios te saluse. Porque en lo passado me auia blandido siempre de vos, y esta noche no sino tu y di no assé. Tu me conjuraste la ultima vez q vine aqui, y no te dice quien era por tu inobediencia: yo te juro por Iesu Christo Crucificado, q soy Rafael, Angel a qui tiene Dios puesto, por guarda desta Ciudad.

Hago aqui un reparo. S. Rafael es Angel custodio desta ciudad, su oficio, segun su nombre, es ser Medicina de Dios, que es lo mismo que ser Diputado, para curas milagrosas. Pues que cosa pudo ser mas conforme a su oficio, que señalar por sus visiones, el tesoro grande, que esta ciudad tiene, en los huesos de los Santos Martires, que se hallaron en la Iglesia de San Pedro. Todas las historias, y dichos de los Santos Padres, exageran los muchos milagros, que Diosha obrado por virtud de los huesos de los Santos Martyres, como entre otros son testigos Prudencio en sus Hymnos de las Coronas de los Martyres, S. Ambrosio lib. 20. epist. 85. S. Augustin lib. 22. de Ciuit. Dei cap. S. S. Juan Chrysostomo lib. 1. contra Gentiles, S. Gregorio Magno, lib. 4. de sus dialogos, cap. 6. S. Paulino Obispo de Nola, en las alabanzas de S. Feliz, y otros innumerables.

Y porq auemos de tratar en particular, de las conveñencias, q estas reuelaciones tienen cõ la Sagrada Escriptura, dichos de Sâcos, y de muchos Autores, que tratan muy a la larga de las calidades que han de tener las inspiraciones, para que se entiendan son verdaderas, y entre otras cosas pidien la buena vida de la persona, a quien son hechas; digamos algo de la de nuestro Andres de las Rocas, sacado de sus reuelaciones, de dos testamentos, que hizo, de los dichos de los testigos, q juraron en la informacion, que se comio, para la calificacion de las dichas Reuelaciones.

El Archangel S. Rafael

Naciò Andres de las Roelas, en la ciudad de Cordoua, en la collacion de S. Loréço, y en la calle, que se dice de los Bisones, o de Roelas, fue hijo legitimo de Hieronimo de las Roelas, y nieto de Garcia de las Roelas, que fueron de linaje noble. Por que este apellido, lo fue siempre en Cordoua, y su origen fue de la ciudad de Toledo, como tambien otros muchos linajes desta ciudad: entre los quales se cuentan los Tafures, Melas, Cetuanos, y Sandouales. Naciò segun parece año de 1525. y muriò año de 1587, siendo de edad de 62. años, escriuio sus Relaciones, siendo de edad de cincuenta y tres, año del Señor de 1578. Dende sus primeros años, fue muy recogido y virtuoso, modesto en todas sus palabras, y conuersion, de mucha verdad, y prudencia, muy deuoto de las cosas sagradas: y asi asistia a menudo a los oficios diuinos, y a oir la palabra de Dios, sin que jamas ninguno le viera, ni supiera del cosa en contrario desto. Y todos los testigos que juraron en su abono, certificaron lo mismo, siendo todos Presbiteros, y muchos de ellos de muy santa vida, como luego veremos.

Hizo dos Testamentos: el uno otorgò, en la Corte de la villa de Madrid, año de 1582, vincula en el una heredad, que tiene en el pago del Torilejo, para sus sobrinos, hijos legitimos de su hermano Garcia de las Roelas, los quales si murieren sin sucession, manda la dicha heredad, al Conuento de Frayles Baulios, de nuestra Señora de Gracia, sito junto a la misma heredad, en el dicho pago del Totilejo; con condicion, que desde el mismo dia que le poseyeren, digan por su anima, y de sus difuntos, una Misa cantada, el sabbado de cada semana, para siempre jamas; y que lea de nuestra Señora, segun el tiempo, o v/a Romanos: y que sean obligados asi mismo en cada año, a hazer la fiesta de la Señora S. Anna, en su dia, y lo mesmo hagan en el dia del Señor S. Josef, y en el dia del Angel S. Rafael: y si no rezare la Iglesia del, se haga la dicha fiesta, a ocho dias de Mayo. Otorgò tambien otro Testamento, en Cordoua, año de 1585. mandase enterrar en el monasterio de los Frayles Carmelitas Descalços desta ciudad, en la sepultura que ellos quisieren darle, manda tambien se digan por su anima mil Missas, y que primamente se vendan sus bienes, y paguen sus deudos, y luego se cumplia las dichas Missas. Y ultimamente dice: Mande que mi cuerpo, luego que fuere fallecido, cuatro hombres lo lleven al dicho Monasterio de los Carmelitas Descalços, de noche, sin Clerigos, ni sin hazer gasto, ni pompa alguna.

En todas las cuales disposiciones, muestra un pecho muy Christiano, y devoto, lleno de piedad, y humildad.

Averiguarse algunas señales, para conocer la verdad de las Relaciones del Siervo de Dios Andres de las Roelas.

CAP. VII.

O es mi intento, tratar diffusamente de las reuelaciones, y de las calidades, y cōdiciones, para que se antenidas por verisimiles, y creybles. Porque desto han hecho tratados particulares. varones doctos, y graues: y entre ellos, Juan Gerson, Chanciller de la Universidad de Paris, el Padre Martin Antonio Dekio, Francisco Pico, D. Diego de Simancas, D. Juan de Covarrubias, Pedro Tireo, y otros muchos. Tambien se pueden consultar, los que escriuieró Dialogias, y de fealias, a las reuelaciones de Santa Brigida, de Santa Catalina de Sena, de Santa Getrudis, de Santa Teresa, y de la madre Juana de la Cruz, de la tercera Orden de S. Francisco. Porque solo pretendo, colegir destos Autores, algunas flores que illustren mi asunto, sin divertirme de él. En todos tiempos, ha tenido la Iglesia, gran numero de reuelaciones, que son casi infinitas, de que las Coronicas, y vidas de los Santos, hacen mencion, en particular S. Gregorio, que fue de la prudencia, y gravedad, que todos sabemos, trato solamente en el libro quarto de sus Dialogos, de varias reuelaciones, y apariciones, que tuvieron en su tiempo, varones de virtud conocida. Imito cabra quatrocientos años, Cesario Monje Cisterciense, que compuso un libro de milagros, y visiones: y el libro estau lo inculta de Visiones. En la Iglesia, muchas cofas han sido persuadidas por reuelaciones, como las invenciones de cuerpos de muchos Santos, que se ignorauan sus entierros; muchas fundaciones de Templos, y de Iglesias dedicadas a los Angeles, o Santos, que se aparecieron. Suavemente algunos herejes, o personas, mordidas de interes, o vanidad, quisieron vender al pueblo sus sueños, por verdaderas reuelaciones. Para esto la Iglesia se aprovechó de varias Reglas, para distinguir los baños Espiritus de los malos: y aun en la misma

El Archangel S. Rafael

S. Iean. 4.

Escriptura nos hallaremos, dice S. Juan: *Carissimi nollite omni spiritui credere; sed probate spiritus, si ex Deo sunt: in hoc cognoscitur spiritus Dei: omnis spiritus, qui confitetur Iesum Christum in carne venisse, ex Deo est: Et omnis Spiritus, qui soluit iugum ex Deo non est.* Así la señal mas clara, para conocer el buen Espíru, es la verdad y la señal para conocer el malo es la mentira.

Y siempre la Iglesia, para calificar las reuelaciones, ha tenido dos atenciones, la primera a la persona que ha tenido las reuelaciones; si es Católica, y de buena vida, y si estas contienen verdades ajustadas a las Sagradas Letras, a la costumbre de la Iglesia, y a los dichos de los Santos. Esta costumbre que siempre ha tenido la Iglesia en todos tiempos, avemos de tener siempre por guia, y dirección en estos casos, como en todos lo aconsejó ala larga Tertuliano, y Vincencio Lirinense. Si miramos a la persona de Andres de las Roelas, ya hemos visto, que era hombre de vida exemplar, y muy pio, y prudente, y de edad competente, al tiempo que tuvo sus reuelaciones; porque ni podia delirar por su mucha vejez, ni por su mocedad dexarse llevar de vanas passiones. El qual discurso hizo antes Juan Geroso, para certificar las condiciones de la persona, q tiene reuelaciones, y despues del Pedro Tireo de Appar. lib. 4. cap. 20.

Si miramos la materia de que tratan estas reuelaciones, que es de la verdad de las reliquias de los Santos, que se hallaron en la Iglesia de S. Pedro; esta es materia pia, devota, y de gran provecho para los fieles, y de gran verdad, como luego probaremos ala larga. Y assi dice Juan Gerson, para distinguir las verdades de las falsoas. *Quo circum non parum ad rem attinet, si res de qua fertur esse reuelatio, sit utilis ad mores, ad Remp. ad diuini cultus honorem, vel augmentum, aut si sit superius rebus, seu narrationibus immixta.* Y siguiendole dice nuestro Cordones Don Diego de Simancas. *Tum illud addo non esse divinas eas reuelationes, quae inutiles sunt, vel de rebus leuioribus, Et ad sanctum animarum non pertinentibus: nec enim verisimile est Deum talia reuelaturum.*

Habre de ponderar grandemente, que en la Sagrada Escritura, tratandose de diferenciar los falsos Profetas de los verdaderos, y los verdaderos Apóstoles de los intrusos, se dice, que se les mire a las manos, y a sus obras, y frutos de su doctrina. Christo dixo: *Attendite a falsis Propheticis, qui veniant ad vos in vestimentis ouium, iurisperitos autem sunt lugubraces, & fruges,*

*Tertul. de Praef.
criptionibus.
Vincet. Lirinensis.
aduersas bere-
ses.*

*De Probatione
spirituum.*

*De Distinct. Ve-
garū visionibus à
falsois.*

*De Catbol. Insi-
gnt. 31. n. 26.*

Mattb. 7°

*fructibus eorum cognoscetis eos. Y San Pablo: Nam et ipsi nodi
Pseudo apostoli, sunt operari subdoli; transfigurantes se in Apos-
tulos; & non mirum: ipse enim Satanas transfiguratus in Ange-
sum lucis. Non est ergo magnū, si ministri eius transfigurantur;
velut ministri iustitia, quoniam finis erit secundum opera ipsorum.*

Corinti. 11.

Aduiertase, que dice la Escritura, que los frutos serán señal del espíritu bueno, o malo, de donde proceden. El fin destas Reuelaciones de Roelas, es mostrar, como estos huesos só de Santos: obra pia, santa, y devota, y para remedio de las almas, y los cuerpos: frutos suaves, y celestiales, y así no pudieron tener origen fino de espíritu celestial.

Todo lo dicho puede ilustrar mucho, la doctrina de Dionisio Carrusiano, el qual tratando de las señales de las verdaderas visiones, pone en quarto lugar, el ser acomodadas para el provecho espiritual, y santa devoción. Pondere todas sus palabras, porque conducirán mucho, para todo nuestro intento.

Verum multa sunt, ex quibus perpenditur, quod visiones sunt vere à Deo. Primum est, si scripturas Sanctis concordent: secundum si a Sanctorum Patrum Doctrina non dissonent: tertium si communis documento Doctorum Catholicorum consentanea sunt: quartus si ad spiritualem profecuntur. & sanctam devotionem inueniantur acommodae: quintus si quod in eis prædictur vere impletur: sexto si persona, in quibus sunt, sunt vere Catholicæ virtus, ac stabilitas in bonis.

*De iudicio ap-
marum post mor-
tem art. 27.*

Los que tratan de las Reuelaciones, dicen, que la principal calidad que han de tener, es la verdad, la qual dixo bien Juan Geriou, que es el cuño Real, que distingue la verdadera moneda de la falsa. La verdad destas Reliquias, fue aprobada por hombres muy Doctos, y Graues, examinada por Tribunales de Juezes integerrimos. Porque primeramente se guardó en todo el orden, que prescribe, y manda el Concilio de Trento. Y assi el Ordinario, que entonces era el Ilustrissimo Señor D. Bernardo de Frezneda, Obispo de Cordoua, año de 1577. con parecer de hombres Doctos, aprobó las dichas Reliquias. Y para mayor firmeza de este decreto, por orden del Papa, Gregorio 13. se remitió todo el proceso original, al Santo Concilio Provincial de Toledo, que se celebró por este tiempo año de 1581. El Obispo de Iaen, Don Francisco Sarmiento, hizo una relación succincta de todo el pleito, de la qual se hicieron nueve traslados, para todos los q tenian voto en el dicho Concilio, el qual ordenó este Auto.

*De Distincti-
varum visionum
et falsis.*

*Seß. 25. de inno-
cati. & venera-
tione, & Reli-
quias Sanctorum.*

El Archangel S. Rafael

Por la sasterie
dida grande, que , EN la Ciudad de Toledo, a 22. dias del mes de Enero, año
tiene este Auto, " del Nacimiento de nuestro Salvador Iesu Christo 1583.
lo refiere tambien , años; estando juntos, y congregados el Santo Concilio Provincial
Morales lib. 17. "cial de esta Provincia de Toledo, en la dicha Ciudad, que se co-
cap. 15. Y el P. "menciona celebrar a 8. dias del mes de Setiembre del año passa-
Martin de Roca "do de 1582. Presidiendo en el el Ilustrissimo Señor Don Gas-
en su Flos sanos. "par de Quiroga, Cardenal de la Santa Iglesia de Roma, Arzobispo
de Cordoua, en la "Obispo de Toledo, Primado de las Hispanas, Inquisidor gene-
Inuencion de los "ral, Chanciller mayor de Castilla, y del Consejo de Estado de
SS. Martires "su Magestad; y estando juntos, y congregados justamente co-
fol. 169. "ntra la Relacion de los Santos Martires, su Señoria Ilustrissima en la Sala, donde el dicho Concilio se
celebra, que es dentro de las casas Arzobispales desta Ciudad,
los Ilustrissimos Prelados comprovinciales desta Pro-
vincia de Toledo, coniene a saber D. Alvaro de Mendoza Obis-
po de Patencia, D. Antonio de Paços Obispo de Cordoua, D.
Francisco Sarmiento Obispo de laen, D. Gomez Zapata Obis-
po de Cuenca, D. Alonso Velazquez Obispo de Osca, D. Fray
Lorenzo Obispo de Sigüenza, D. Andres de Bobadilla Obispo
de Segovia, D. Alonso de Mendoza, Abbad de Valladolid, a-
yendo tratado del negocio remitido a esta S. Synodo por N.
muy S. Padre Gregorio 73. y presentandose en el el proceso
desta causa, por parte del Rector, Beneficiados, y Clerigos
de la Iglesia Parrochial de san Pedro de Cordoua, cerca
de la veneracion de las Reliquias de los Martires Fausto,
Januario, Marcial, y los de demas en el proceso contenidos;
Vitos los Autos, y meritos del, y siguiendo el Auto, y manda-
miento dado, y pronunciado por el ilustrissimo Señor D. Fray
Bernardo de Freitasda, Obispo de Cordoua de buena memo-
ria, en la Ciudad de Cordoua, a 13. dias del mes de Setiembre
del año passado de 1577. en que declaró por Reliquias de los
Santos Martires Fausto, Januario, Marcial, y de otros Marty-
res contenidos en un letrero de vna piedra de Macmol, los
huecos que fueron hallados en la dicha Iglesia, en un sepulcro
de piedra, que padecieron martyrio en la dicha Ciudad de Cor-
doua, por Iesu Christo nuestro Señor, y su santa Fe Catolica: la
qual dicha piedra parece fue hecha para encima del dicho se-
pulcro, segun resulta del proceso: y mandó el dicho señor O-
bispo, que estuviesen puestos en guarda, y custodia los dichos
Señores dixeron, supliendo el dicho Auto, en lo que fue omis-
so, cerca de la veneracion de las dichas Reliquias, y en conse-
guencia del, que declararon, y declararon, de que a las dichas

Reliquias, de que en el dicho Auto se hace mencion, y que ay, presente parecen estar en el hueco de la pared de la Capilla de S. Luzia, dentro de la dicha Iglesia de S. Pedro, que mandó hacer para el dicho efecto: se les deben veneración por todos los fieles Christianos, como a Reliquias de Santos, que reynan con Dios nuestro Señor, en el Cielo, y así lo mandaron, que las dichas Reliquias se coloquen en lugar, y custodia muy decente, con parecer del Reverendísimo Prelado de la Iglesia de Cordoua, y se tengan en veneracion, y se les haga el culto, y reverencia, legan que la Santa Iglesia Catholica Romana, suela, y acostumbra a hacer, a las demás Reliquias, y cuerpos de Santos. La qual declaracion, y mandato, fizieron sin perjuicio alguno de los otros lugares pios, que pretenden tener Reliquias de los dichos Santos. Y así lo proueyeron, y mandaron, y firmaron de sus nombres.

En execucion de lo dicho, luego que salió del Concilio, D. Antonio de Paços, Obispo de Cordoua; labró sumuofamente la dicha Capilla, solandola de jaspes de varios colores: y guardiendo el altar de ricas pinturas, y jaspes de Cabra: donde en lo alto se ven sus armas. Acabóla el Santo Prelado, D. Juan de San Clemente, Arçobispo de Santiago, haciendo una corte faraia de hierro. Vleimamente en nuestros dias, se pistraron al derredor de la Capilla, las efigies de los 18. Marqueses, cuyas Reliquias conserva, a costa de la muy virtuosa, y noble Señora D. Ines Carrillo, muger del señor D. Diego Maatique y Aguz y Marques de Saracella, y señor de la Villa de Villa verde. Y casó desta obra el Licenciado Bartolome de Mohedano, Rector perpetuo de la dicha Parrochia de S. Pedro: el qual siempre ha empleado en los aumétos, y mayor lustre della. Y assi en el negocio de la publicació, e ilustracion de sus Relaciones, ha ayudado mucho con su industria, y solicitud, y franquezdo los Archivos de sa Iglesia; para que se trasladon todas las Escrituras, que conducen a este negocio. Y siendo, como previdencia Divina, que primeramente aprovará las dichas Relaciones, el Canonigo Fernando de Mohedano, siendo Provisor, y Vicario general de este Obispado, en ocasion de la peste parrada del año de 602. y luego en la dese año de 650. dier afán, y remate a esta Santa imprenta, y publicacion, otro del mismo Apellido, Patria, y Linaje.

Tambien en consecuencia de lo dicho, el mismo Señor Obispo Don Antonio de Paços, hizo rezado particuar,

Véase Morales,
lib. 13. cap. 15.
fol. 289.

Véase Gil Geniza
lez de Avila en
el Teatro de la
Iglesia de Santia
go, en la vida de
D. Juan de San
Clemente

El Archangel S. Rafael

los Santos Martires de Cordoua, el qual aprouò el Papa Gregorio XIII y se imprimiò en Cordoua, año de 1583.

Ponderaránse otras señales, para calificar mas
de estas, las dichas Reuelaciones.

C A P. VIII.

Van Geron, gran Theologo, y hombre de acerri-
mo ingenio, dice casi de la maniera: El calificar
reuelaciones ajenas es cosa difficilima: porque
no podemos conocer, ni escudriñar los coraçones,
ni penetrar los fines, que pudieron tener, y assi
esfuerza juntar gran numero de señales, e indi-
cios: porque si algunas faltaren en las Reuelaciones, que escudri-
ñamos; bagamos juicio dellas en todo, el agrégado de las dichas se-
ñales: porque assi enseñan se bags en las causas conjecturales Tullio,
Boccio, y Aristoteles. Por tanto ponderaremos todas las
señales, que se hallan en las Reuelaciones de Andres de las Ro-
elas, porque de todas ellas bagamos juicio cierto, que son muy
creibles, quanto lo sufre la fe humana: porque certeza no po-
demos hallar en éstas cosas, en faltando el don sobrenaatural
de la discrecion de spiritus, como afirma el mismo Geron.

Eize el mismo Andres de las Roelas N v M. I. Siendo
de edad de 52. años, poco mas, o menos, cai en una grauissima
y prolija enfermedad al fin del año passado de 1577. por el
mes de Octubre, de la qual despues de catorze sangrías, y
todas las demas diligencias que buenamente pudieron, y supie-
ron bazer, por mas cierta se tenia mi muerte, que la esperanza de
mi vida. Luego cuenca, como por este tiempo, auriendose apa-
recido en la Iglesia de S. Pedro, el tesoro de los huesos de los
Santos Martires, se enciendaua muy de veras a ellos, por
que le dieran salud en enfermedad tan incurable: y que por cin-
co veces en distintas, y diferentes noches, sin ver persona, ni vi-
sion alguna, le parecio que le dezian. Salte al campo, y tendras
salud. Cuenta luego, como salio por la puerta de Placencia, y
en el campo tuuo cierta aparicion de cinco Martires, que ve-
nian en habitu de Caballeros. Anade despues N v M. 2. Bueluo
a mirar y considerar en mi la disposicion mia y poca salud ya con-
tada, y siento mi boca sin fed y jugosa, y mi canfancio y sentimien-
to de piernas desaparecido, y mi vientre desendurecido, y desbin-
chado.

ebado: doy gracias a Dios, y finalmente admirado, bueluo sano, y bueno a mis casas de mi salud. La dicha salud de repente adquirida estando primero desafuciada, fue señal cierta a todos los que la vieron del milagro obrado, por los Santos Martires, y de la verdad de las dichas Reuelaciones.

Don Diego de Simancas, Obispo de Zamora, y natural de esta Patria mia, con su gran juyzio, para discernir las Reuelaciones verdaderas de las falsas, trae aquel lugar del Deutoronomio, donde se dice, que la señal mas cierta, para conocer si un Propheta es falso, o verdadero; es si sucede despues lo que han pronosticado. Dize Andres de las Roelas, tratando de los huevos de los Santos Martires de S. Pedro, refiriendo lo que le dixo el Angel S. Rafael N v M. 4. *Tiempo a de auer, que a de haber Diois misericordia en este Pueblo por intercession de los huesos de los Santos Martires, porque han de suceder graues enfermedades, y peste.* Esta Profecia se cumplio despues, por el año de 1602, en una gran peste que hauio en esta ciudad, donde por ultimo remedio della, fueron sacados en procession, los huesos de los Santos Martires, y luego ceso la enfermedad. Esta fue una de las principales causas, por donde se pidió ante el Ordinario la calificacion de las dichas Reuelaciones, y el testificacioen su Auto este suceso desta manera.

Y declaraua, y declarò, que su merced, como Ordinario, de este Obispado, se hallò presente con los Diputados nombrados por los Señores Dean, y Cabildo de la Santa Iglesia de Cordoua, para trasladar de una arca a otra los huesos de los dichos Santos Martyres, y traerlos en procession a la dicha Iglesia Cathedral de Cordoua, al tiempo, y quado en esta Ciudad, como es notorio en ella hauio peste los años passados de 1601. y de 1602, y su merced estaua en esta Ciudad, sin ausentarse a ninguna parte. Y assi como declarado tiene, los dichos Señores Dean, y Cabildo, despues de auer hecho muchas devociones, y visitado todos los Santuarios de esta Ciudad, cambiando las Diputados del Cabildo de la dicha Iglesia, con Musica, a dezir Missas cantadas, y hacer plegarias, para aplacar la ira de Dios nuestro Señor, que contra esta ciudad cenia; por ultimo remedio, determinaron en su Cabildo de acudir a los dichos Santos Martires, cuyos cuerpos gloriosos, y Santas Reliquias, estan en la dicha Iglesia de S. Pedro, y traerlos en Procesion, todos diez y ocho cuerpos de Santos, que alliestan, a la Iglesia Cathedral. Y assi lo hicieron, a los siete dias del mes de

De Catholic institution. tit. 21.
num. 27.

Deuteron. 18.

El Archángel S. Rafael

„ Ialio; del año passado de 1602. dia del señor San Argimiro,
„ cuyas Santas Reliquias estan con las demás, y traxeron todos
„ en Precession el dicho dia, por las calles mas publicas desta
„ Ciudad, donde hubo el mayor concurso de gente de todo el
„ pueblo, que en Cordoua se a visto, a implorar la intercession, y
„ socorro destos Santos Martires. Y segun las causas naturales,
„ y la mucha peste, que a la fazon auia, a todos les parecio mu-
„ cho inconveniente, y gran daño, y que se auia de aumentar el
„ contagio, como naturalmente acaescia; entonces en medio
„ destos mayores peligros, y quando las causas naturales estauan
„ encontradas, entonces se descubrio, y manifestò lo mucho que
„ podia cerca de nuestro Señor, la intercession destos gloriosos
„ Martires. Pues desde aquel mesmo dia, nuoca mas en esta Ciu-
„ dad ha auido contagio, ni enfermedad de peste, y confortan-
„ dos los enfermos, que entonces auia, y tanto numero de casas
„ apestadas, y tanta ropa, como se quedò en las mismas casas, y
„ con estar Cordoua amenazada en los Pronosticos deste año de
„ 1603. ha sido nuestro Señor servido de guardarla de manera,
„ que ni aun vna centella de este mal, se ha sentido, ni siente, y to-
„ do esto se ha atribuydo, y se atribuye, a estos gloriosos santos
„ Martires, Patronos, y Abogados desta Ciudad.

Pareciome traer a la letra, todo lo que el Padre Martin de Roa, dize acerca de las Reuelaciones del venerable Andres de las Roelas, y desta profecia, porque su autoridad sera de mucho apoyo, para todo nuestro intento : dize pues asi.
„ Esto mesmo sucedio en Cordoua, en tiempo del Obispo Pat-
„ cui, que en otra semejante ocasion mandò colocar la Imagen
„ gen del glorioso S. Rafael, con las bendiciones de la Iglesia, en
„ la torre de la Parrochial de S. Pedro, donde ahora esta, y ceso
„ la enfermedad. Consta asi de las Reuelaciones del venerable
„ Sacerdote Andres de las Roelas, examinadas, y aprobadas
„ por el Ordinario, y por el cumplimiento dellas, que ahora ci-
„ temos. Dijo el Santo Angel, que en tiempos venideros pre-
„ deria tan cruda peste en esta ciudad, que ningun remedio la a-
„ tajaria, sino su Poderosa mano, por intercession de los Santos
„ Martires, cuyas Sagradas Reliquias, se hallaron este año pa-
„ fado de 1575. ordenò le aduytasse al Prelado de la Ciudad,
„ Don Fray Bernardo de Frezneda, del Orden Seraphico, que
„ hiziesen un Relicario, con sus viriles, donde colocadas las Sa-
„ cas Reliquias, pudiesen ser vistas, y adoradas de todos, quando
„ las facassen en procession. Esta Profecia vimos todos cumplida

En el Libro del
S. Angel Casto-
dio lib. 3, cap. 8,

este año passado de 1602. en la peste, que abraçò lo mas de Año,
Galuzia, treinta años despues de muerto el venerable Sacerdote,
te; quando la crudelidad executiva del contagio, burlaua los re-
medios humanos, y conuertia en soledad vna Ciudad tan po-
pulosa. Acordò el Cabildo Eclesiastico, celebrar con folemne,
Procession la memoria de los Santos, para que pudiesen los
aflijidos concebir esperanças de salud con la vista de las San-
tas Reliquias. Acomodaron las en vna caxa vellida de tercio,
pelo carmeſi, guarnecida a mucha cofta de plata con sus viriles
ignorantes vnos, y olvidados otros, de que asi lo huuiesse or-
denado el Angel, al Sacerdote: como lo afirma el Dotor Ber-
nardo Ioseph Alderete, testigo mayor de toda excepcion, que
fue Diputado ejecutor del Acuerdo, y se tomò por fe, y testi-
monio, aueriguada juridicamente esta circunstancia. En memo-
ria deſte beneficio del Angel S. Rafael, se dedicò su Imagen la
brada de piedra a vn lado del Altar de los Santos Martires, en
San Pedro.

Lo mismo caſi auia dicho antes el P. Martin de Roa, en su
Elogio hagorum de los Santos de Cerdoua, cuyo testimonio
bastaua para calificar este negocio, por ſer hombre de muchas
letras, gran juycio, y cereza de vida, enyas alabancas,
aunque fué mi tio, no podran en mi fer ſospechosas: porque
que ſon notorias a todo el mundo, y porque para mayor glo-
ria de Dios, es bien ſe cumpla, lo que dixo el Espíritu Santo en
el Ecclieſiaſtico: *Eademus vires glorioſas. & parentes noſtrorum
in generationeſua.* Murió en la ciudad de Montilla (que eſtá
ſeis leguas al medio dia distante de Cerdoua) año de 1637.
y acompañaron ſu entierro los dos Conadentos, que ay en aquella
Ciudad de San Francisco, y de San Agustin, y los Marqueses
de Pliego, y toda ſu familia: y contra la costumbre facaron ſu
cuerpo descubierto por la porteria, para que todos gozaran
de ſu villa, el qual llevaua vna palma eleuada en la mano, en
ſenal de la Virginidad, que auia ſiempre guardado. Concur-
gió a este año casi toda la Ciudad, y a porfia le bendian las ma-
nos, los pies, y la ropa.

*Mas señales en aueriguacion de las dichas
Reuelaciones. CAP. IX.*

LOS q̄ escriben de Reuelaciones exageran grandemente la
virtud de la humildad, como principio muy esſencial, para
que

*En 27º de Noviembre en la Ia
reunion de los Santos Maryles,*

Cap. 443

El Archangel S. Rafael

que Dios infunda su gracia, y apariciones verdaderas. Al contrario las niega al que con soberbia curiosidad, vanagloria, y presuncion de santidad, solicita tenerlas, y se jacta de ellas. Pondera grandemente Juan Gerson esta virtud de los humildes: assi en una parte dice: *Monitiones itaque intrinsecæ, omnes insinueruntur vehementes, omne miraculum, si humilitas præcedit, & comitetur, & sequatur; credere mibi signum habent, quod a Deo sunt, aut bono eius Angelos, nec falleris: y en otra parte, Sed Profecto Spiritus Sanctus qui se dat humilibus, nequaquam ex humilitate, quam prædiximus se substrabat, intrabit postius in beneplacito suo, deducet victor super excelsa animam bane, in occasione suis viles, & absq; ulla ruga fictionis bumilem, & simplicem.*

Esta humildad mostró siempre en todas sus acciones el Padre Andres delas Roelas, y en particular, en este negocio de las Apariciones. Y assi hablando dellas dixo N.º 1. *Despues desto, y desde víspera de Pascua de Flores, me sucedieron muchas veces, en dias interpelados continuas visiones, las cuales, para descargo, y seguridad de mi conciencia, secretamente comunique con personas doctas y de buena conciencia, y tambien por euitar otros inconvenientes y temiendo por mis demeritos, no fuessen ilusiones del demonio, y por los mismos demeritos, y faltas, hallandome, y conociendome, por indigno de tanto bien. Por esto en cinco veces, que se le apareció el Angel S. Rafael, y le avisó que fuera a hablar al Prelado, y le declarasse que las Reliquias que se auian hallado en S. Pedro, eran de Martires, siempre resilió a estas visiones, pensando si eran ilusiones del Demonio; hasta que ultimamente, persuadido de personas doctas, y de Santa vida, lo hizo.*

En las Sagradas Letras, ay muchas ejemplos de personas Santas, que resistieron a las visiones, pensando eran indignas de las mercedes que Dios les hazia. Dixo Dios a Moyses. *sed veni, & miscere ad Pharaonem, ut educas populum meum filios Israel de Egipto, dixitq; Moyses ad Deum. Qui sum ego ut vadiam ad Pharaonem, & deducam filios Israel de Egipto?* Y despues dixo Moyses: *Obscurero Domine, mitte quem missurus es.*

Otros muchos ejemplos, semejantes a estos, facados de las Sagradas Letras, alega el Padre Martin Antonio Delrio, a quien remito al curioso, que no soy amigo de compilar trabajos agenos.

Hija de la humildad, es la discrecion, y prudencia, que iecliga a los que tienen revelaciones, a tomar consejo, y no dexarse

De Distinct. et
rarum visionum
à falsis.

De Probat. Spi-
rituum.

Bxo. 3.

Bxo. 4.

Lib. 4. Disquis.
Mag. c. 1. quest.
3. eccl. I.

llugar del propio iustincio, y vanidad. Así lo hizo nuestro Andres de las Roelas: pues auiendo sido avisado muchas veces por el Angel S. Rafael, para q dicra noticia al Prelado de negocio tan grave; toda via dudava, y queria ser aconsejado de personas doctas, y espirituales. Y así dize en su Memorial N.º 8. Laigo este mismo dia de la Cruz, Sabado por la mañana, tercero dia de Mayo, fui a la Compañia, y por las confesiones, no vi lugar de trazar el negocio con algunos de los Padres dichos; pero busui otro dia Domingo por la mañana, y busui lugar de comunicar este negocio con el Padre Henriquez. Cöstele lo que me avis acontecido, y el respondió que lo encomendaria a Dios, y otros Religiosos, y que yo biziesselo proprio: y que al atarde fuese a la Iglesia de S. Pedro, y biziessese oracion al Santissimo Sacramento, y luego fuese a hacer oracion a los Martires, y a su Sepulcro que está todo en la dicba Iglesia: y esto hecho me fuese luego por allan la Compañia. Hizelo todo así, y quando fui, dixome el Padre Henriquez; vuestro negocio hemos encomendado a Dios, de parecer del Padre Sachizes, y mio es, que vais luego al Prelado, y le deis cuenta dello. Porque no ay claras muestras de ser la fision del Dimosio: y esa parece obriapia, y fanta: y que si es negocio de Dios, como lo creo, él lo encaminara en bien. Puse todas estas palabras, para que se vea el procedimiento en todo este negocio, y como los Consiliarios fueró dos hombres muy doctos, y pios, Catedaticos de Theologia en la Compañia de Iesus, al tiempo que abundaua de hombres muy eminentes, y que ambos lo encomendaron a Dios, primariamente muy devorcas. Fue el Padre Doctor Henriquez, hombre muy señalado en letras, y despues de auer en este Collegio de la Compañia de Iesus de Cordoua, leydo muchos años Theologia; la leyó en la Vniuersidad de Salamanca, donde sacò a luz aquella celebrada Summa de Theologia Moral, año de 1591.

En materia tan ardua, y dificultosa, donde el amor propio tiene mano para antojos; porque como dixo el otro Poeta.

Qui amant, ipsi sibi somnia fingunt.

Y el solicitar visiones con el ayuno, y penitencia, suele enflaquecer el celebro; es necesario el consejo de los mayores, para reprimir las propias passiones. Juan Cafsiano, varó muy perito en la vida espiritual, trata a la larga en su segunda Colacion del donde discrecion, en tomar consejo, y así en el capitulo decimo dize: *Vera discretio non nisi, vera humilitate acquiritur. Cuius humilitatis haec erit vera probatio: si vniuersa*

Virgil. Eglog. 8

El Archangel S. Rafael

non solim, que agenda sunt, sed etiam que cogitantur seniorum
referantur examini; ut nibil quis suo iudicio credens illorum
per annas definitionibus acquiescat.

D: Probatione
spirituum.

I. Corinti: 12.

In eius vita.

Audieretis bieno lucio Gerlon, que el hazer prueua de los cípi-
ritus, y poder aconsejar en esta materia, no solo requiere noti-
cia grande de las Sagradas Letras, y lección varia de Padres, si
no exercicio, y experiencia en las cosas espirituales. Porque
se presume de los que la tienen, que alcanzan el don sobrena-
tural de discrecion de spiritus, de quien hace mención S. Pa-
blo. Y assi se conoció la prudencia de Andres de las Roelas,
que eleogió por consejeros al Padre Doctor Henrique Henri-
quez, y al Padre Pedro de Saclices, que no solo en letras fue-
ron eminentes, sino en el trato espiritual muy exercitados. Y
no solo tuvo a estos por consejeros, sino a otros dos Sacerdo-
tes, bien conocidos en su tiempo, el uno se llamava Juan del
Pino, y el otro Pedro Rodriguez. De la vida del primero tan
exemplar, y tan santo, se pediera hazer libro particular; por
que pudieramos dezir dcl, lo que dixo Alvaro Cordoues de S.
Eulogio: *Multis, & clarissimis virtutibus floruit, magnis, &*
laudabilibus operibus vigit. Basta por agora dezir, que tenia
por costumbre venir al Alua, a dezir Misa en la capilla de los
Santos Martires; y dezia que no queria defraudar aquel breue
rato del socorro, que esperauan las animas de Purgatorio. O-
frebia siempre este Sacrificio, por el anima que mas necesi-
dad tenia dcl: porque jamas quiso asestar el pendio de sus
Misas, contento con treinta ducados de renta, que tenia, que
le parecian bastantes para su parsimonia, y abstinençia. Y assi ja-
mas quiso aceptar limosnas, que le ofrecia personas de impor-
tancia, y entre ellos, su muy amigo, y conterraneo, Don Juan
de S. Clemente, Arçobispo de Santiago. Murió segun encien-
do cerca de los años de 1606, y fué enterrado en una sepultura
que le concedieron el Rector, y Beneficiados, de la Iglesia de
S. Pedro, llegada a la Capilla de los Santos Martires. Y despues
de ocho años, enterrandose alli vna parienta suya, hallaron su
cuerpo incorrupto, y sin lesion alguna. Tocaron luego las cam-
panas, y concutriò casi todo el lugar, a ver esta maravilla, te-
niendo el cuerpo manificado, y metido en la Sacristia, por espac-
cio de quattro dias. La muy ilustre Señora D. Elvira de Cordero
y Mendoza, hija que fué del Conde de Alcaudete, y mujer
de D. Diego de Aguirre y de Godoy, señor de la Villa de Vi-
lla Verde, q'avia tenido por confessor al dicho Juan del Pino,

y reco-

y reconocido su Santa vida, le vistió en concas de nuevos y estílos sacerdotales, y le hizo una caja de madera con su cerradura y llave, la qual ella tuvo todos los días de la vida. Colocaron su cuerpo enciñado del suelo en un arco antiguo, que tenía al lado izquierdo la Capilla mayor. Y fu muy amigo del Padre Martin de Roa, bizo un breve elogio de su vida, que el criujo de su letra en un pergamino, que arrollado se metió en una caja de plomo dentro del sepulcro. El dicho Juan del Pino, fue secretario de Andres de las Rocas, en el negocio de sus Recusaciones, y las escribió de su letra, que la hazia muy linda, las quales se guardan originalmente en el Archivo de la Santa Iglesia de S. Pedro, y al fin las firmó Andres de las Rocas, y escrivio de su letra. Iuro i q verbo Sacerdotis es verdad.

No puedo dexar de referir vna memoria de este santo varon, que el P. Martin de Roa dexó encomendada ala eternidad dc sus escritos, que dice del tenor siguiente. *Avis en esta Ciudad un Clerigo llamado Juan del Pino, Sacerdote verdaderamente Apóstolico, de puras costumbres, y vida en todo exemplar; Religioso para con Dios, y por estremo zelador de la honra de sus Santos, devotissimo en particular de los de su Patria, a quien se acuerda gran parte del nuevo Breuiario de Cordoua, digo el auer se becho, y acrecentado con la memoria y oficios de tantos, que estauan olvidados de muchos años; y el trabajo y cuidado, que yo pongo en escreuir abora sus vidas, todo esfriso del que puso el papa dho varon en solicitar, que se biziesselo uno, y lo otro. Digno sin duda desta memoria: tan copor esta singular devoción, como por el exemplo de muchas virtudes, tan fresco en este tiempo, que dellas somos todos testigos. Sinió mucho, que desfe, y otros Santos de Cordoua no se celebrasse memoria, por no hallarse en el Kalendario Romano: embió a Roma sus nombres con la autoridad de los Breuiarios antiguos, probado con fe de Ejecina no, y sellos de Iglesia, y Ciudad. Conuenciose el Cardenal Barobio, reformador del antiguo Martirologio Romano, y señalo a San Vuitebindo a los 25. de Mayo, y a los demás aquellos en que esta Iglesia los celebrava.*

El otro Coniliario de Andres de las Rocas fue el Licenciado Pedro Rodríguez, de quién naze mencion el dicho Andres de las Rocas, y le llama el Rector de la Madalena: porque el concejo era de esta Parroquia, y despues lo fue de S. Pedro, donde él yole conoci año de 1602. Fue un sacerdote venerable por su aspecto, y mucho mas por su buena vida: de ingenio acutissimo

*En el Flores del
de los Santos de
Cordoua, en la
vida de S. Vuite
bindo fol 78.*

*El nuevo rezado
añadido de los Sa-
ntos de Cordoue,
se imprimió pri-
meramente en e-
lla año de 1602:
siendo su Obispo
el S. dho Prelado
D. Francisco de
Reynoso, el qual
cometió la com-
pensación del dicho
rezado al Párolo
Martin de Roa
de la Compañía
de Jesus, de quié
arriba hizo los
mencionados.*

El Archangel S. Rafael

y gran trabajador, como parece de los muchos Cartapacios, q
dejò de su letra escritos, los quales yo por mi buena dicha ten-
go en mi poder. Escriuio sobre las cuatro partes de S. Tho-
mas, trabajo colegido de las lecturas de sus Maestros, y de o-
tros Autores: hizo vna Silua de lugares comunes, facados de la
Escritura, y de los Santos Padres: y otro cartapacio contiene
vna Miscellanea de poesias sagradas, de sermones, y varias A-
pologias, y tratados, q en aquellos tiempos eran muy estimadas:
y en particular un Opusculo, o Apologia muy docta, que el di-
cho Pedro Rodriguez compuso en defensa de las Reliquias,
que se hallaron en la Parrochia de san Pedro año de 1575.

Mas reparos acerca de la verdad de las dichas Reuelaciones.

CAP. X.



AS Reuelaciones verdaderas, piden por condi-
cion essencial, que sean conformes a la Sagrada
Escritura, a los dichos de los Santos Padres, y
semejantes a otras Reuelaciones aprovadas.
Para que conste de la verdad de las nuestras, ha-
remos reparos en ellas, ilustrandolos con e-
xemplos de las Sagradas letras.

Lo primero hago reparo, en que dice nuestro Autor, que
en el campo se le aparecieron cinco Caualleros, que eran los
Mártires, cuyos huesos se hallaron en S. Pedro: los cuales de-
xaron de si un olor suauissimo. Y lo mismo dice sucedió en o-
tras apariciones, que le hizo el Angel S. Rafael. Las Coronas
Eclesiasticas, y vidas de Santos, dizen muchas veces, que
los huesos, y Reliquias de Santos, echan de si un olor, y flagran-
cia grande, con que se reconoce que son de espíritus bien au-
curados. Lo mismo se cuenta en las apariciones de las almas
de los justos, que se vieron subir al cielo, arrojando de si una
gran flagrancia, como entre otros es testigo S. Gregorio Dia-
logo 4. cap. 14. y 15. y 16. y en otras partes. Prudencia diui-
na es por las cosas materiales; significar las espirituales: y assi
en las sagradas letras, por el buen olor se significa la virtud de
la humildad, la buena fama, la gracia, la humanidad, y divini-
dad de Christo, y finalmente todo lo precioso, y exceléte, como
es vulgar en los Autores, que tratan de los sentidos misticos

Nº. 3.

Nº. 7. &

Nº. 13.

Y es el Doctor
Alderete, en sus
Santos de Arguo-
na, cap. 37.

Santos Pagni-

de la Biblia.

Lo segun do cuenta don Alvaro, que luego que se le apareció el Angel S. Rafael, y le habló, quedó muy asombrado N.v.4. Dijo esto quedóme asombrado en la cama, sin poder hablar mas, ni responder; porque fui grande el temor q me puso. Y lo mismo repre en otras apariciones. Y al fin de todo, dice N.v.7. aunq en estas visiones, me be visto muy asombrado, y confuso; pero despues de toas ellas, siempre tenido nacua al gria y esfuerzo. He aqui de vnas mil mas visiones, por una parte terribiles temores, y por otra alegría. Dos ejemplos de lo hallo en las sagradas letras, del uno es testigo S. Matheo, quando cuenta, q las dos Marias salieron a ver el sepulcro de Christo, donde se les apareció un Angel, y les dijò, que Christo avia resucitado: y prosigue, Et exierant cito de monumento cum timore, Et gaudio magno. Dice sobre este lugar el muy docto Padre Juan Maldonado: Timebant, quia Angelos viderant, Et cœlestis, dicitur, in que natura conspectum quia ferre non potest humana natura, reformidat. Gaudebant, quia audierant Christum resurrexisse. Otro ejemplo semejante a este, hallo en el Santo Job, el qual dice, que a la media noche tuvo Elifaz vna vision, que prime ro le alombró, y luego sonó su voz como vna aura suave. Dice sobre este lugar el Padre Juan de Pineda: Ex quo elicetur dies et signum revelationis, si optimum terrorē incutiat, ad extremum afferas animi gaudium, Et tranquillitatcm, omnemque priorem commotionē sedet, Et auferat. Sicut post tempestatem lenis aura, Et tranquillitas succedit. Vease ay lo demas, que está lleno de fecunda crudicion. El mismo reparto avia hecho antes Cypriano Monje Cisterciense, sobre este lugar: Igitur modi revelationis sunt interdum Spiritus cœlestis præsidio, non nunquam vero De monis ludificatione sed cum Spiritu cœlesti suggerente, igitur modo visiones contingunt, sequitur semper graves illos timores, atque formidines internum quoddam, ac plane divinam consolacionis genus. Ut ergo Eliphas, del horratione ostenderet, visionem illam non fuisse meninem, neque à demone confitam, sed cœlestem potius, ac plane divinam, dicit se audire vocem, quasi auræ cuiusdam lenioris.

Lo tercero a media noche, se le apareció el Angel S. Rafael, cerca de la madrugada. Porque siempre suelen suceder las visiones en lugar, y tiempo quieto, y así dice Job, en el Ingarcido, tracando de la dicha aparición de Eliphas: In horrore visionis nocturnæ, quando solet se per occula homines. Y lo mis-

nus in Nagoge lib. II. c. 1. Et Mart. Delius in Adagialibus sacris part. 2. à pag. 472.

Cap. 28.

Cap. 4.

El Arcángel S. Rafael

Mó dize en el capítulo 33. *Personum in visione nocturna.* Y S. Gregorio en el Dialogo 4. de los Visiones, cuenta que Juce. dieron siempre ala media noche. Veanse Juan de Pineda, en el lugarcitado, y Pedro Ticeo de Apparitionibus lib. 1. cap. 14. «Lo quarto, se ha de reparar, que Dios ofrece sus vidas, y regalados fidores, despues de auernos excitado en obras buenas. Por tanto le apareció siempre el Angel a Rocas, despues de auer reparado los Maienes a media noche. Pondera bien S. Leon Papa, que el Espíritu Santo visitó a los Apóstoles, despues del ayuno de 40. días. *Vt sanctificata ieiunio mentis, confunditis sibi charismatibus fierent aptiores.* Véase Pedro Ticeo de Apparitionibus. lib. 1. cap. 14.

La quinto refiere Rocas, que el Santo Archangel se le apareció vestido de blanco. Tres veces en la sagrada Escritura, se vieron Angeles, con vestiduras blancas. 2. Machab. 11. *Apparuit præcedens eos eques in veste candida, armis aureis, bastam vibrans.* Y en San Marcos, cap. 16. le dice. *Viderunt iuuenes sedentem in dextris cooperium stolis candidas.* Y en los Actos de los Apóstoles, cap. 10. *Ecce duo vii; astiterunt juxta illos in vestibus albis.* Lo sexto, se ha de advertir, que parece suer sicut fiducias Recuaciones, instinto, y aparicion de buen espíritu, y no de malo, porqüo dice Rocas, cogiendo una aparicion N. M. S. Turbante, que no acertauan a bablar, pero dixeron tales el Ave Maria, alto, que quien quiera la pudicra oír, entendiendo, y creyendo se, que si fuese Demonio que huiria, y el dixo, bien estabien queriendo.

Despues refiere, que en la ultima aparicion dixo el Santissimo Archangel N. M. S. Yo te juro por Iesu Christo Crucificado, que soy Rafael Angel, a quien tiene Dios puesto por guarda de esta Ciudad. Y es doctrina muy asentada en los Santos Padres, que los malos espíritus aborrecen, y huyen del nombre de Maria, y de Christo. Como entre otros lo refiere en varios lugarcos San Athanasio. Véase Pedro Ticeo lib. 1. de Apparition. cap. 15. num. 25.

Lo septimo, leyendo el successo de la invención del cuerpo de S. Esteuan; luego me acordé de nuestras Recuaciones. Cuénta Luciano Presbitero Hierosolimitano, que de noche se le apareció S. Gamaliel, maestro de S. Pablo, y que le reveló donde estaba su cuerpo, y el del Protomártir S. Esteuan; y le dixo que declarara esta revelación al Obispo Juan Hierosolimitano. Luciano dudando si esta era verdadera aparicion, o fan-

tastica

Serm. 1. de ieiunio Pentecostes.
3. de Mayo

in lib. de Incarnation. Verbi Dei,
& in vita S. Ansonij.

Baronio tom. 5.
Anno D. 415. se
fiere a la letra es
tas visiones, que
escriuió el mis
mo Luciano.

caística ilusión; no obedeció, hasta que después se le apareció otras dos veces, en noches interpoladas, y le riñó su inobediente, y luego ejecutó el precepto de Gamaliel, explicando su sucesión al Obispo Juan. Parece este caso el ánimo que le sucedió a nuestro Presbítero Andrés de las Roelas, al qual suiendo se le apareció el Ángel S. Refach, y anidiéndole dicho que declararía al Prelado, como los huesos que se avian hallado en la Parroquia de S. Pedro, eran de Marcires; cosa vista desde esta aparición; hasta que en veces interpoladas tuvo la misma visión, como a la larga se verá en el contexto de sus Reuelaciones.

Como a Ambrosio de Morales apoyó nuestras Reuelaciones. CAP. XI.



Ambrosio de Morales en la tercera parte de su Historia, lib. 17. desde el capítulo quarto, hasta el diez y seis, con mucha erudición, y piedad jenera todas las alegaciones, y probangas, que pueden concerner a la calificación de las Reliquias de los Santos Martyres, que veneramos en la Iglesia Patriarcal de S. Pedro. Podía alguno reparar, como aquí no hace mención de nuestras Reuelaciones, a lo qual respondo, que este Autor, imprimió la tercera parte de su Historia, donde se contienen las dichas alegaciones, el año de 1536. y en efecto no ponen nuestras Reuelaciones, y mucho antes, tuvieron gran credito, entre los hombres eruditos desta ciudad, así Clerigos, como Religiosos: y destos pudiera yo alegar gran numero, y bastaría por ahora poner en el Padre Fray Philippe de Sosa Religioso de la Orden Scrafica, del linaje Nobilissimo de los Serris desta ciudad, varón notable en virtud, y letras, como parece por las obras que dio a luz. †

Y lo mismo le sucedió a nuestro Coronista Ambrosio de Morales, pero abstuvióse de hacer mención de las dichas Reuelaciones, por obedecer, como tan pio varon, al decreto del Papa Leon decimo, en que mandó en el Concilio Lateranense celebrado año de 1513. que las Reuelaciones, no fueran predicadas, ni impresas, si que primero, no las aprovara el famoso Pontifice, o por los meos el Ordinario. Lo qual pienso yo estableció, por el gran ruido, y escandalo, que causaron en Florencia, y en toda Italia, los sermones de Fr. Hieronimo

Escrivé sus alabanzas Amb. de Morales lib. 17 cap. vii. Martir de Roa en el Flos sanct. de Cordoue en la invencio de los SS. Marcires fol. 166. Imprimio primeramente la 2. par. de la Chronica de S. Erásmo traducida de Portugues en Castellano año de 1566. Y despues otro libro, q intituló Excelencia del S. Evangelio, año 1569.

El Archange S. Rafael

nimo de Satuafanola, en que predica auer tener ciertas visiones, con las quales pretendia alterar el gobieno de la Ciudad de Florencia. En pero despues nuestras Reuelaciones, fueron aprobadas por el Ordinario d'esta ciudad, que entonces era Fernando de Mohedano, y Saavedra, año del 1603 y assi despues se aprovechò dellas el Padre Martin de Rosa, en las obras que compuso, y diò a la estampa, primieramente, en el Flos Santorum de Cordova, y luego en el libro de los Beneficios del Santo Angel de la guarda, los quales lugares alegamos, en el capitulo 8. de este Tratado.

Ponelo a la "letra Agust. Barbosa lib. 3. Decreto. t. t. 45. pag. 427. Cherubino en las Bulas de Urbano VIII. pag. 54.

8. Precipitas. C. de Appellatio nibus.

In' Authentica, ut factæ nouæ Constitutiones, colla. 5:

Explicacion de un Breue del Papa Urbano VIII. expedido en 13. de Março, año de 1625. donde se trata del culto de los Santos.

CAP. XIII.



Ara concluir este discurso, resta responder a una difficultad, que algunos con poca aduertencia pudieran induzie de aqueste Breue, pareciendoles, que nuestro Santo Padre, pretende, que no se impriman Reuelaciones ninunas, sin licencia de la silla Apostolica. A lo qual responde primetamente, que Urbano VIII. solamente intenta confirmar el derecho antiguo, y explicar, y corregir algunos abusos. Porque segun la comun Doctrina, las leyes siempre se han de entender de modo, que altere poco el derecho comun. Y siendo cosa recibida de si de tiempo de Leon decimo, que los milagros, y Reuelaciones, pudieran aprouarlos los Ordinarios, los juicios antes hechos en esta materia, los dexa en su vigor, y fuerça el Pontifice. Porque las leyes, solo dan forma a las cosas futuras, no alas passadas. Las palabras del breue nos darau mayor luz: *Ac pariter imprimi de cetero inbibuit libros eorum de hominum, qui sanctitatis, siue martyrij fama, siue opinio ne celebres è vita migraverunt, gestis miraculis, vel reuelationes, seu quecumq; beneficia tanquam eorum intercessionibus a Deo accepta continentur, sine recognitione, atque approbatione Ordinarij, & ne deinde fraus, aut error, aut aliquid nouum, ac inordinatum in rem graui comittatur, negotium instructum ad Se dem Apostolicam transmittat.* Y assi si Pontifice claramente dize

dize, que de alli adelante en los casos futuros, no basté la aprobación del Ordinario, sino se remitan las informaciones de la vida, milagros, y revelaciones de las personas, que mueren con opinión de santidad, a la Sede Apostólica: de lo qual trataré más a la larga despues. Y ya hemos visto, que por el año de 1603. fueron las dichas revelaciones de Andres de las Rocas aprobadas por el Ordinario de Cordoua.

Lo segundo se responde, que despues que el Papa Urbano VIII. hubo decretado algunos Breves, acerca del culto, que se deue dar alas personas, que murieren con opinion de santidad, pareciendoles a algunos escritores, que escreuian las vidas de las dichas personas, ser cosa dificil, no hazer mención de los milagros, y revelaciones, que en la forma comun, y opinion de hombres doctos, corrían por verdaderos, sin primero recurrir a la silla Apostólica; consultaron sobre esta duda al dicho Santo Padre. El qual respondió, que no era su intencion prohibir que se escriuan los dichos milagros, y revelaciones; sino que no se les de mas credito, que de fe humana, siu hazer a los Ordinarios juezes desto, como Comisarios de la Sede Apostólica. Porque de la dicha aprobacion, no nazca algun culto publico, ni autoridad, ni aprobacion de la Iglesia. Y que assi al principio, ó fin de los dichos libros, que traten de la vida destas personas, se ponga una precaucion, en que se declare que lo que en ellos se dixeret, solo tenga autoridad de fe humana. Assi lo declarara a la larga el Padre Nicolas Baldelo, tomo 2. Teologia Moralis lib. 3. disp. 18. num. 11. Por tanto los hombres doctos, que despues de los dichos Breves escriuieren; pusieron la dicha precaucion al principio de sus libros. Y nosotros no pretendemos, como otras veces hemos dicho, darles a estas revelaciones mas credito, que la fe humana que se puede colegir de los dichos discursos.

Lo tercero (y es la mas genuina y legitima respuesta) para entender mas bien la mente del Santo Padre Urbano VIII. pondremos la cabecera del Breve, porque de la se facien interpretar los dichos dudosos, ó obscuros. *Sanctiss. D. N. solicite animaduertens abusus, qui irrepserunt, & quotidie irrepererent non cessant, in colendis quibusdam cum sanctis, aut Martyrijs. et vel opinione defunctis, qui et si neque Canonizationis neque Beatificationis honore insigni sunt ab Apostolica Sede; eorum tandem imagines in Oratorijs, atque Ecclesijs, agnique locis publicis, ac etiam priuatis cum laurcolis, ac radijs, seu splendoribus.*

El Pad. Eusebio Norimbergensis las vidas de los hombres ilustres de la Compañía de Jesús.

El P. F. Marcos Salmeron en sus Recuerdos históricos de la Orden de N. S. de la M.

Véase el P. Saenz de Logibar, libro 6. cap. I.

S. Rafael Custodio especial de Coria.

propensit, miracula, & revelationes, aliaque beneficia d' Dio
per eorum intercessiones accepta, in libis rerum ab ipso gestarum
enarrantur, &c. Assi la incencion sola del Pontifice es, que po-
co apoco, no se introduzga culto publico a algunas personas;
sin aprobacion de la Silla Apostolica. Y porque entendiendo los
Ordinarios potest al cometida de esta silla, para aprouar los mi-
lagros, y Reuelaciones de las tales personas; podia nacer al-
guna culto publico; quiere que se quite el tal poder desde la
promulgacion del dicho Breve. Y dice despues, que esto no se
ha de entender, o de los Santos ya Canonizados, o de los que
estan por tales recibidos desde tiempo inmemorial en la Igle-
gia. Por tanto se quedo en pie el decreto del Concilio de Trento,
en que se determina, que el Ordinario juzgue, y califique
las Reliquias de los Santos antiguos: porque en orden a este
juicio, podra conocer de los milagros, y reuelaciones, y califi-
carlas, y de la misma manera podra ser Juez de las Reuelacio-
nes, y milagros de los Santos ya Canonizados por la Sede
Apostolica. Por tanto solamente el Papa prohibe a los Ordina-
rios, la calificacion de las Reuelaciones, que derechosamente
se ordenan, para calificar la Santidad de las personas. Porque
a los medios, que para ello se toman, quiere su Santidad
queden referados para la silla Apostolica. Assi otra cosa es ha-
blar de las Reuelaciones por mayor, y abstrayendo de califi-
car la santidad de las personas, que las tiene; porque en este
caso, quies el nuestro, no se entremete el Sumo Pontifice. Y
es cierto puede acuerdarse verdaderas, sin que la perso-
na que las tiene, sea Santa, como tratan algunos Autores.

Supuesto que no ay dificultad en el dicho Breve; tampoco
la deve ay en lo demas, que truximos en comprobacion de
las Reuelaciones. Porque quedando este negocio en las fac-
cias del derecho comun, hemos seguido en todo las huellas de
varones doctissimos, como Juan Gerson, el Cardenal D. Juan
de Torquemada, y Dionisio Cartusiano, los cuales se allega a la
larga en las Reuelaciones, que aprueban las mismas señales
que nosotros traemos.

Categoria de Ca-
nonizas. c. 5. d. 11.
17. Vill. ad p. de la
re spirit. lib. 1.
cap. 4. ad finem.
Dionisio Cartu-
siano. Iudicio anima-
rum post mortem.
art. 27.

Juan Gerson de
Fribat. Spiri-
tuum, & in lib. de
distinc. veritatis
visionum à falsis,

El Cardenal Torquemada en el Apologetico de las Reuelaciones de S. Brigida

Dionisio Cartusiano De iudicio animarum post mortem, ab art. 24. usque ad 30.

FINIS.

Soy

Reue-

LAS REVELACIONES, QVE
tuvo el Venerable Presbitero Andres de las
Rocas natural de Cordoua, en razon del
Sepulcro de los Santos Martires, que es-
tavan en la Iglesia de San Pedro de la
dicha Ciudad, y fue hallado en el
año del Señor de 1575.

N M. R.

 O Andres de las Rocas presbitero, natural de Cordoua, y al presente vecino della, en la Comision de san Lorenço, siendo de edad de cincuenta y dos años poco mas, o menos, cai en una grauissima y prolja enfermedad, al fin del año passado de 1577. por el mes de Octubre; de la qual despues de catorce sanguinas, y todas las demas diligencias, que humanamente los Medicos pudieron, y supieron hacer; por mas cierta se tenia mi muerte, que la esperanza de mi vida. Y como por la bondad, y misericordia de nuestro Señor, dos Ayos que sucesivamente tuve en mis ninfanzas; acostumbrassen ilcuarme muchas veces, por la Iglesia del Señor S. Pedro de la dicha Ciudad, y quando passava por alli, me auia fassen, y mandasien, bizielle oracion hacia la parte de la torre, diciendome los dichos mis Ayos, que alli estauan sepultados ciertos Martires, que nombravan por sus mismos nombres, que agora se han descubierto. Y demas de esto, por el mismo tiempo, yo me exercitase en leer un libro de Romance, que dezian del Maestro Herrera, el qual me dió un tiempo Frail Benito, enquadernado en tablas, como de quattro dedos, ó una mano de volumen, y el papel Toscana; el qual libro tratava muy en particular, entre otras cosas muchas, del sepulcro de los Santos Martires de San Pedro, y del lugar, y parte donde estauan, dentro de dicha Iglesia, y en tiempo de que Obispo le hizo, y del numero de Santos, y Santas Martires, que alli estauan sepultados, y los nobres de ellos, y la causa, y necessidad, q obligó y forçó a los fieles a hacer alli aquell deposito, y recogimiento. Con tal profundidad, y hondura, y en la Iglesia Cathedral, que

Reuelaciones del Venerable

entonces era la dicha, y otras muchas menudencias, y particu-
laridades, que se podian con mucha razon dessear saber: auia
con la queuz invencion del Sepulcro, y huesos de los Santos
Martyres, refrescados en mi este afeto, y particular deuo-
cion, y reformadome mas en ella acerca de los dichos Sátos,
con que me criaron, e instruyeron: y tenia por muy cierto, que
ellos eran los que allí nuestro Señor tan graciolamente, y fue-
ra de toda esperanza nos auia descubierto: y que en ninguna
manera podian ser otra cosa, que el tesoro, que tengo dicho. Y
con esta certidumbre, y entera fe, de que allí estauan; viendo-
me en la necessidad de salud, y peligro grande ya dicho, y con-
siderando las muchas necesidades, y pobreza, dentro, y fuera
de mi casa, a quien yo acudia, y remediaua, por ser nuestro Se-
ñor scruido de hazerme esta merced, que assi la conozco por
don, y misericordia suya, rogaua, y suplicaua cada dia, en es-
te tiempo largo de mi enfermedad, que duró hasta Víspera de
Pasqua Florida de este año, de setenta y ocho, a los dichos Sá-
tos Martires fuesen intercesores a Dios nuestro Señor me
diese salud; para que con ella, y su fauor pudiesse yo remediar
necesidades de tatos. Y por cinco veces, en distintas, y diferen-
tes noches, si aver persona, ni vision alguna, pareció que me de-
zian, Salte al campo y tendrás salud. Despues desto, y desde la
dicha Víspera de Pasqua de Flores, me sucedieron muchas ve-
zes en dias interpolados, continuas visiones, las quales para
descargo, y seguridad de mi conciencia, secretamente comuni-
que con personas doctas, y de buena conciencia: y tambien
por caitar otros inconscientes, temiendo por mis demeri-
tos, no fuesen ilusiones del Demonio: y por los mismos de-
meritos, y muchas faltas mias, hallandome, y conociendome
por indigno de todo bien, las quales visiones dire aqui, como
a la memoria Díos ofreciere, y las particularidades de llas, por
el orden, y como fuere el mismo Señor scruido de me las acor-
dar. Confío en ello referire a la letra, como me ha pasado.

2. Primieramente, como el Sabado Santo, proximo pasado,
me esforçase a salir de casa, hasta vna Iglesia cerca, a San Lo-
renzo, ó a Nuestra Señora de Gracia, que es en la puerta Pla-
fencia, ó a S. Agustin, con grande flaquezza, y en las piernas ma-
yor, y el viciano hinchado, y durissimo; acrevime a salir poco a
poco al campo, por alegrarme por la puerta Plafencia, por
quella parte que llaman el arroyo el Camello, hasta vnos oliua-
res allí juto, y cabé al camino, a dō de me asente en un balladar

muy

muy cansado, y tan sediento, y seca la boca, que comprata yo bien cara vna jarra de agua, si hubiera quien me la diera. Y sin acordarme, ni avia por imaginacion, de lo que me parecio oir en mi camin. *Sal al campo, y tendras salud.* En esta sazon llego a mi vn olor suauissimo, como del cielo, y oigo juntamente passos de cauallos, que venian a mis espaldas de hazia la Ciudad. Bolui la cabeza vnde cinco Cauallos mancebos, muy apuestos, y hermosissimos, vestidos de jubones blancos, calças del mismo color al tiempo, los jubones de raso, y las calças de terciopelo, y vnos coletos bayos, y ferrueulos de grana, y sombreros en sus cabeças: y no llevauan ninguna compaña, ni criados: el color de los cauallos no note. Ledanteme a ellos por buen comedimiento: pararon a par de mi, y clvno dellos, que estaua mas a mi mano, como Negò saludome, diciendo *Dio gratias.* Yo le respondi; Por siempre, y el mismo me dixo; por vuestra vida Señor, pues sois Sacerdote, vais al Prelado, o a quien està en su lugar; y le digais, que aquell sepulcro, que se hallò en san Pedro, y huesos de los Santos, que los tengan con mucha veneracion. Porque vendran a esta Ciudad muchos trabajos, enfermedades, y fluxos de sangre en las mugeres, y mediante ellos seran libres. Yo pensando en mi que serian algunos Corsefanos, o Genoueses, que iuan a recibir lanas, y de camino venian de ver el sepulcro; otro de sus compaúeros, que decia de ser alguno de los Martires, dixò a los demás, y a mi; Que grande montaña era esto por aqui, quando a mi me prenderon. Y dicho esto, comenzaron a caminar, sin yo acertar a dezir, ni responder otra palabra mas del Para siempre, que principio dixe. Y como le oyo dezir de montaña, y prisiones dixè entre mi, Algú chocarrero dicue de ser eñe. Y abaxe vn pequito mi cabeza, considerando lo dicho: y boluiendo de presto a alçaria para verlos, ni agano dellos parecio con auer vn buen trécho de camino llano, desde el lugar, donde yo estaua, hasta la cañada, que desciende al arroyo Pedroche. Luego incontinenente sin acordarme de mi poca salud, y fuerças di vna carreta, para ver, si por ventura los podia alcançar, y nadame valio. Preguntè por ellos con las señas dichas a vnos leñadores, que venian por el mismo camino, que ellos llevauan, y dixeron, que no yua tal gente por alli. Boluime al lugar donde me hallaren, y hablaron, a buscar, y mirar las huellas de los cauallos, sospechandome y otra cosa, y reboluiendo en mi consideracion todo lo que auia passado mas de veras, y no parecio

Relaciones del Venerable

bueña alguna. Despues de esto bueluo a mitar, y consideraven mi la disposicion mia, y poca salud, ya contada, y sientomico ca sin sed, y jugosa, y mi cansancio, y sentimiento de piernas, y flaqueza de los aparecidos, y mi vientre desendurecido, y deshidado; doy gracias a Dios. Y finalmente admirado, bueluo sano y bueno a mi casa, como fue manifiesto a todos, aunque no sabian la causa de mi salud. Y yo determine de callar el negocio, hasta que viniese el nuevo Prelado, que esperamos; y lo guardo muchos dias secreto en mi pecho. Pasió todo esto así, el Sabado Santo en la tarde, veinte y nueve del mes de Março del año dicho.

3. Despues el Miercoles en la noche, antes de San Marcos, alos veinte y tres de Abril, ya despues de media noche, auendo acabado de rezar mis maytines (que ha mas de veinte y siete años, que tengo costumbre de rezarlos a la media noche) ya que era principio del Jueves, víspera de San Marcos, cuando ya acostado, oygo a la cabecera de mi cama, una risa alta, y otra voz que preguntana de que os reis; y respondiale el primero, pues no me tengo de reir de vna proccesion tan passionada, como han ordenado? Y vereis mañana, como se alçan los nublados, que no llueue mas por toda esta Luna. Pero no vide entonces persona, ni otra vision alguna. Luego este mismo dia Jueves por la mañana, yendo esta misma procesion, que se hizo al Monasterio de los Santos Martires, dixele al Rector de la Madalena, que acaso iua par demi; sed me testigo, de como oy se alçara el temporal, y por toda esta Luna no llouera mas: respondome porque? dixele entonces, tenedme febrero, y deziros lo è: y contele todo lo que en las dos veces en dichas me auia passado, conuiene a saber la noche antes, y el Sabado Santo.
4. Martes en la noche de la semana siguiente, despues de medianoche, y acabado de rezar mis maytines, que era principio del Miercoles, y dia ultimo del mes de Abril, oí passos por la puerta de mi aposento, y pregúte sois vos mi hermano? respondio, no soy vía hermano; norabuena estais. Miré y vides un hóbre, vestido de una ropa blanca larga, a manera de la de los Comendadores: el rostro no le puds ver, ni en las demas noches, que despues boluica a mi aposento. Y asfeno se en vna silla frontero de mi cama, y dixome, Porque no avais querido hacer lo que os encomendaron aquellos cinco Caballeros? Porq' siempre ha de venir, q' deysar Dios de su misericordia con

dón este puebilo, por intercession de los huesos de stos Martires; porque han de suceder graues enfermedades, y pestes, y sobre las enugates fluxos de sangre. Y entonces, yo aunq' temoso de ver aquella vision: esforceme quanto pude, considerando, que por ser suceder, aunque fuese Demonio, no me podia impedir, y con el mejor animo que pude le respondi, Que me dezis, que diga, que no sera creido? respondioose, es verda, que con quanto aveis de comunicar ha sido de opinion contraria, mas no obstante esto decidiclo. Y mas os digo, que las enfermedades han de ser tan graves, que aurà necessidad de traer los huesos de stos Martires, por las Collaciones en Procesion, y portas cailes dellas. Y para esto dezilde, que haga hizclop Relicario grande, en que sean puestos los huesos de stos Martires: y que sea este Relicario con viriles, porque manifestamente poedan ver los dichos huesos. Yo le dixe que para que eran aquellos viriles, respondio me: yo os lo dire, por que Dios es scruijo que su Imagen, y la de su Madre, y la de sus Santos, li tengan los hombres delante de los ojos, para que alli de pidan el remedio de sus necesidades, y hagan sus deuaciones. Y asi viendo visiblemente los huesos de stos Martires pidan a nuestro Señor con mayor deuacion el remedio de sus necesidades. Y dezilde al Provvisor, que si el lo quisiere hazer Dios se lo pagará. Y dicho esto quedo me asentado en la cama sin poder hablarle mas, ni responder, porque fue grande el temor que me puso, y asi se desaparecio, que no le vide mas aquella noche, de donde quede harto fatigado, imaginando, que haria en este negocio, y encomendandolo a Dios.

La noche siguiente a la misma hora, que la pasada, despues de acer rezado mis maitines, conforme a la costumbre dicha (por que lo dicho, y lo demas que dire, sucedio a la fazon, tiempo, y rezido, y hora referido) esti, estando acostado los mismos pasos, y vide la misma vision de la forma, y abito dicho, asentado en el mismo lugar, que la noche passada. Y asi fue por este orden en las demas noches que se siguieron, y dire. Y entro diciendo; Norabueni esteis: y reprehendiome, diciendome porque no vais a dezir lo que os he dicho; respondile, yo lo dire, y turbeme de tal manera, que no acertava a hablar, pero dixe entonces ci Aus Maria alto, que quien quisca la pudiera oir, entendienda, y teniendo fe, que si fuese Demonio, que huiria. Y el dixo, bien esta, bien aueis dicho, haced lo que os tengo dicho, y no temas, quedare con Dios.

Relaciones del Venerable

6. La tercera noche siguiente, entrò por elordé, y a la hora, y
tiempo de las dos noches pasadas: yo dixe quién es? respondió
me, quien suel visitaros, porque no acabais de efectuar lo
que os he dicho, pues tanto va en ello. Respondíle, yo
prometí de hacer mis diligencias; y con esto se boluió a sa-
lit sin dezirme nada, y yo entonces propuse de poner el nego-
cio por obra. Y si quisiera Dios, que luego este mismo dia ala
tarde Viernes dia segundo de Mayo, dia de S. Athanasio, auie-
do passado esto dicho, la madrugada antes, vinò el Rector de
la Madalena a mi casa, y dixome, Pena tengo que este nego-
cio que comunicasteis conigo, no lo pongais por obra. Yo le
dixe, si a vos os agujan, tambien me agujan a mí y por tal
termino, que ando harto affigido. Querria antes que fuese al
Prelado, comunicar este negocio con Theologos: y como no
he estado en Cordoua, no conozco personas con quien comuni-
carlo, que fuiese de sciecia, y conciecia. Dixome, pues en S.
Pablo ay muy buenos Theologos, y en S. Francisco, y en la
Compañia, ved donde os pareciere, y encomendaldo a Dios,
y dad cuenca. Pregantele que Letrados auia en la Compa-
ñia, dixo que dos Lectores auia, el Rector Saetizes, y el Doc-
tor Enriquez: dixe que lo comunicaria con elvno, o con en-
trambo: respondióme, por vuestra vida que vais esta tarde, y
lo hagais luego: dixe que si haria, y con esto se fue al elordé
7. Luego la siguiente noche, que fue quarta en orden a las pa-
sadas, buelue la misma vision, a la hora, y tiempo, y por el mo-
do que se dixò, en las tres noches anteriores, saluó que no entrò sa-
ludandome, con el Norabuena esteis, como solia. Y yo de ver
que quella vision en aquel lugar, yasiento donde solia, esforceme,
aunque estaua con harto temor: y dixele, Cójate por Dios
vino, y por el misterio de la Santissima Encarnacion del Hijo
de Dios, que me digais si sois Angel de luz, ó Demonio. Enton-
ces dio una como palmada, y dixo, ahora hazed lo que os tra-
go dicho, y no os descuidéis: y fuesse sin dezir mas palabra, y
quedò en el aposento un olor suauissimo, que durò por todo
este dia, como el del Sabado Santo.
8. Luego este mismo dia de la Encencion de la Cruz, Sabado
por la mañana tercero dia de Mayo, fui a la Compañia, y por
las confessiones, no huuò lugar de tratar el negocio con algu-
no de los Padres dichos, pero bolui luego otro dia Domingo
por la mañana, y huuò lugar de comunicar este negocio con el
Padre Enriquez, consejo todo lo que me auia acontecido, y
el re-

el respondió, que lo encomendaria a Dios, y otros Religiosos, y que yo hiziese lo propio, y que a la tarde fuese a la Iglesia de S. Pedro, y hiziese oración al Santissimo Sacramento, y luego fuese a hacer oración a los Santos Martires, y a su sepulcro, y hecho esto me fuese luego por alli a la Compañía. Hizelo todo asy; y quando fui, dixome el mismo Padre Enriquez. Vn nefro negocio auemos encomendado a Dios, y de parecer del Padre Sastres, y mio es, que vais al Prelado, y le díe cuenta dello, porque no ay claras muestras de ser ilusion del Democio: y essa parece cosa pia y santa, y que si es negocio de Dios, como se cree, ello encaminara en Dié. Yo fui essa propiamente a casa del Prelado, dos veces, y no lo halle, y dilatose mi buelta hasta el Martes siguiente seis dias de Mayo. Este dia por la tarde hable con el Señor Provisor, y dile cuenta muy por este so de todo lo que me auia passado dende el principio hasta aquell punto, y el dixo, que lo encomendaria a Dios, y comunicaria con los señores del Cabildo, y con Thicologos, y que lo passado se lo diesse por escrito: y si por ventura la vision belliesse, que le preguntase, que Martires eran estos, y que preguntas se quantes auia, y si auia otros huesos de infieles, o de otros que no fuessen Santos juntamente con ellos. Yo reymé, entendiendo que bastaria lo passado, y con esto me despedio.

Luego esta noche siguiente, despues de rezados Maytines, 9. a la hora, y tiempo, en la forma, y abito, que en las vezes pasadas se ha tratado, que ya era Miércoles demadrugada, septimo dia de Mayo, buelue la misma vision con las mismas pisadas que siempre solia: y diciendo Dios te salve, porque en lo pasado me auia tratado de vos, y esta noche consono tu. Y dixò asy tu me conjuraste la ultima noche que vine aqui, y no te dije quien era por tu inobedencia. Yo te juro por Iesu Christo Crucificado, que soy Rafael Angel a quien tiene Dios puesto por guarda desta ciudad, el Provisor te dixò, que si a ti te huiesse q me preguntas es quien eran aquellos Martires de quienes yo te auia tratado. Dile que los que dice la piedra son, y otros muchos mas: entre los cuales estan, Perfecto Presbítero, y Argimiro Monje, Leonigildo, y Chiboual, Victoria, Flora y Maria, Helias, y Hieremias, y otros. Y mira, que aunque Fausto, Iamario, y Marcial, fueron puestos al fuego, no fueron quemados de todo punto, que de industria se los dejaron los cuerpos asy para q los perros se los comiesen, y como viniese la noche, los Christianos coxieron las cenicas, y lo q estaua por quemar

Relaciones del Venerable

de los cuerpos; porque fue el martirio sobre tiende, y con ve-
racion ocultamente los sepultaron: las quales despues se
juncaron con todos estos. Los quales se conoceran, en que
estan diferentes que todos estos, por auer sido passados por
el fuego: y las cabezas de las virgenes, seran conocidas por ser
mas pequenas que las demas: y en esto no aya duda, porque
Dios castigara a los que dudaren.

10. Y di que el Marmol fue sacado de su lugar en esta manera.
En tiempo del Obispo Pascual, hubo vna grande peste en es-
ta ciudad, y en ese tiempo hazian sepulturas hondas, lo mas
que podian; porque auia casas que quedauan aisladas de gen-
tes: y cabando un sepulcro en aquel lugar ahondando vna se-
pultura, lo saco el hombre que la hazia, y a la facio no auia per-
sona que leyese las letras, ni aun Clerigos en la Iglesia. Por
que esos pocos que actuauan vnos confessando, y otros
huydos, y assi enterrauan los muertos sin Clerigos. Y por esta
razon el que lo facio arrimolo alli a una pared, el qual murió
tambien en la peste con los demas: y assi estuuò mucho tie-
po ay, y nunca pudo saberse de donde se saco, hasta que anora
a sido voluntad de Dios, q' se manifestasse para bien de esta tierra.

11. Y en lo que te dixo, que me preguntas, si auia otros hue-
cos; dile que no, porque fue Dios seruido que cayesse encima
del aujero las piernas de un difunto, y assi con las canillas
quedo atapado el laguero, y despues no se ahondò mas aquell
lugar hasta este tiempo. Y dice, que en el tiempo de esta peste,
el Obispo Pascual, hizo miImagen, y la bendijo con mucha
solennidad, y la puso en lo supremo de la Torre, de tal arte que
se diuise siempre mi rostro entre los aires inficionados en pef-
te, y otras tempestades. Y assi Dios a sido seruido por esta cau-
sa, auer hecho mucha merced a esta ciudad. Y esto hizo el Obis-
po a imitacion de miImagen que està en Roma, la qual fue
puesta en otra peste.

Y dile que en lo que dixiste de la procession apasionada, no
fue por parte suya, ni del Clero, sino por parte de aquellos que
Dios les auia dado espiritu para que creyessen fer todo ello
verdad, y visto que se hacia esta procession, rogaran a nuestro
Señor, que mostrase algun misterio, para que si esto era verdad
se declarasse. Ya si fue Dios seruido que viniese a tu noticia,
para manifestacion de lo que a passado, y apasionada tambien
por los que tienen lo contrario.

12. Y dile que no tenganca poco el lugar donde està edificado
aquej

aquel Monasterio: porque siendo campo alli recibió Martyrio
Acislo, y alli voló su anima al cielo, y alli fueron puestos en el
Tuego Fausto, Fanario, y Marcial, alli murió Pelagio, y otros
muchos Martires fueron sepultados, aunque Victoria, no reci-
bió ay martyrio, recibiólo en lo alto de la Ciudad, y digote de
verdad, que las paredes desse Monasterio están hechas con sa-
gar hacer muchos milagros: y esta fue la casona por donde se
mouieron a hacer processiones antiguas: y por esta causa se in-
ticularon con el nombre de los Patrones, entédiendo que sus
cuerpos estauan alli. Y es verdad que el primer milagro que
allí acontecio, es el que tu dixiste de la mujer paralitica: que
auia ido tras aquella cueva, que aña salido de su casa, y fue tras
ella por temorla; y metiosele en aquel agujero, donde metio
do las manos para tomarla quedó sana. Y assi Dies hizo otros
muchos milagros tras este en aquellugar.

Dijo esta vez la vision, hablando conmigo ora y media; y 13
mas. Despues de todas estas visiones siempre he sentido mucha
alegría, y esfuerzo, considerando que mayor merced me hace
Dios, en comunicarseme cada dia en el Santissimo Sacramen-
to, que en auerme mostrado todo esto. Este mismo dia que-
dó por todo el, y desde la tarde del dia antes, un olor suauissi-
mo en mi apartamento, semejante al del Sabado Santo, que dice
arriba quando los ciacos Cazalleros.

**I juro in verbo Sacerdotis es verdad. Y lo
firmo de mi nombre.**

Andres de las Roelas.

G 2

AD:

Relaciones del Venerable

ADVERTENCIAS AL LECTOR, para mayor inteligencia destas Reuelaciones.



O primero aduerto, q permanecen gran numero de traslados destas Reuelaciones en Cordoua: las quales hâ sido siempre estimadas de hombres doctos, y piôs: y yo tengo algunos en mi poder; pero el que hêmôs dado a la stampa fue corregido por el original, que se guarda en el Archiuo de la Santa Iglesia Parrochial de San Pedro, escrita de mano del Licenciado Juan del Pino (del qual hizimos larga mención en el cap. 9. deste Tratado) y enmendada, y firmado del Licenciado Andres de las Rocas.

Lo segundo aduerto, que el dicho cita en el Num. 1.º vn libro del Maestro Herrera, escrito muchos años antes de la Invencion de los Santos Martyres de S. Pedro: en el qual se contenian muchas curiosidades, y memorias antiguas; y entre ellas se hablava de la dicha Iglesia Parrochial, y de las Reliquias de los Martyres, que en ellas se contenian. Este Autor se llamaua Fray Alonso de Herrera, de la Sagrada Orden de la Santissima Trinidad: fue natural de Cordoua, y Cathedratico en la Vniversidad de Salamanca. Asi me affirmò ser esta tradicion asentada y cierta en su Religion el Padre Maestro Fray Hernando de Torquemada, Calificador del Santo Oficio, y Provincial que ha sido desta Orden de la Santissima Trinidad en la Provincia del Andaluzia, persona noticiosa destas Antiguedades. Y del mismo Autor habla desta materia el P. Martin de Roa, en su Flos sanctorum de los Santos de Cordoua. Otro Libro auia compuesto por el P. Maestro Fr. Alonso de Herrera, de la Sagrada Orden de la Santissima Trinidad, Cathedratico en la Vniversidad de Salamanca, sobre la misma materia de los Santos Martyres de San Pedro, donde, oltre de lo dicho, señalaua el Obispo, en cuyo tiempo se anian puestos allí las Reliquias, y los nombres de cuyas eran.

Lo tercero en la Aparicion de los cinco Caballeros, de la qual se hace mención en el Num. 2.º hallo tres cosas notables, que aduertir: la primera señalar el sitio puntual, dôde sucedio

la di-

En la Invencion
de los Santos
Martyres de S.
Pedro fol. 172.

la dicha vision, el qual quedò consagrado con su presencia. Saliendo pues de la puerta Plalencia al camino real, como quedo cuatro tiros de Arcabuz, estavivallado a la mano izquierda, donde sucedio la dicha aparicion. Tiene al poniente una Arca de agua, por la qual se conduce la que desde el Molino quemado corre al Monasterio de los Trinitarios descalços, al mediodia dia el camino real, y al oriente el arroyo el Camello.

Lo segundo hago reparo en el numero de los cinco Caballeros: los quales sin duda son los cinco Principales Martyres, cuyos cuerpos se hallaron en el Sepulcro de S. Pedro, y de q. hace mención expresa la piedra escrita que los sellaua, los quales se dicen Fausto, Ianuario, Marcial, Zoilo, y Acisclo. La inscripción dice desta manera. *Sanctorum Martyrum Christi lessi Fausti, Ianuarii, & Murtialis, item Zoili, & Aciscli.* Lo tercero reparo en que estos Martyres se le aparecieron a Andres de las Roelas en traje de Caballeros: porque en el tiempo que sucedieron estas visiones la gente Noble usaua semejantes galas. Por lo qual se significa, que los dichos Martyres eran de linaje Noble de la Colonia Patricia, como tambien consta de sus leyendas.

Pensando en este discurso se me ofreció a la memoria un lugar notable de Aurelio Prudencio, el qual refiriendo los Martires, que padecieron en Cordoua, hace mención solamente de los mismos cinco, que se refieren en el Marmol de S. Pedro. Fue Prudencio Espanol, y natural de Zaragoza: nació por los años de 390. Quiriendo pues exagerar la multitud de los Martires de Zaragoza en el Hymno, que intituló Alabanzas de los 18. Martires de Zaragoza; hizo contejo de ellos con los muchos de Espana, y de otras Provincias: y llegando a Cordoua dice:

Corduba Acisculum dabit, & Zoillum,

Tresque Coronas.

Por las tres Coronas es cierto entiende a Fausto, Ianuario, y Marcial. Porque dezir tres Coronas, es dezir tres Martires. Y assi el libro de Hymnos, que compuso en alabanza de los Martires le intituló en Griego *Peristephanon*, que es lo mismo, que de *Coronis*.

Empero, porque en este punto, no quede escrupulo, ni duda ninguna por la autoridad de Ambrofio de Morales; referire lo que dice, explicando las palabras dichas de Prudencio. Va confundido el Poeta las Ciudades de Espana, que el dia del juicio

Relaciones del Venerable

presentaran Martyres a Dios: y llegando a Cordova dize estas palabras, fielmente trastadas. Corouada a S. Acisclo, y a S. Zoilo, y tres Coronas. No cuenta Prudencio de Cordoua mas quedos Martyres; y luego refiere las tres Coronas, y no a lo que parece por esta causa; sino porque con S. Acisclo se entendia su hermano, sin que se nombrasse expresamente. Mas si alguno quisiera entender diuersamente aquell lugar de Prudencio, y decir que en las tres Coronas quiso significar los tres Martyres Fausto, Januario, y Marcial, que padecieron en Cordova; no solamente no se lo contradire, mas aun me parecera buen apuntamiento, teniendo todavía el primero mas acertado. Ami me parece que aunque el sentido primero que el coge Ambrosio de Morales tiene algo de sutil; pero el segundo es mas genuino, y llegado a la mente del Poeta, y a la materia de que trata, y asi lo aprueba Antonio de Lebrixia, comentando este lugar, y distinguendo en el cinco Martyres, porque auiendo hecho mencion de Acisclo, y Zoilo, prosigue. *Tres Coronas: id est alios tres Martyres, quorum nomina non sunt nisi comperta.* Lo segundo se prueba mi intento: porque de la misma manera que Prudencio distingue a S. Acisclos, y a S. Zoilo, y los tres Martyres; asi tambien en tiempo de S. Eulogio, auia en Cordova una Iglesia dedicada a S. Acisclos, otra a S. Zoilo, y otra a los tres Santos. Que con este nombre la llama varias veces S. Eulogio, como libro. 2. cap. 9. *Aped Basilicam Sanctorum trium, quz Faustus, Januarius, & Marcialis corporum suorum fauillis quiescunt.* Y en el cap. 10. fol. 49. *Santis Sabigetho, Sanctorum trium cineribus adunata est.* Y despues de licet tanto fué costumbre llamarle esta Iglesia solamente los tres Santos, como cuidadamente repara Ambrosio de Morales.

En los Prolegomenos a las obras de S. Eulogio, y en su Historia lib. 10. cap. 34. al fin.

Podia dudar alguuo, como Prudencio, cuenta solo cinco Martyres en la ciudad de Cordova; pues padecio gran numero de ellos en todas las persecuciones de los Emperadores, y en particular en la de Diocleciano, y Maximiano, que fue peste fatal, que abrazo el orbe Christiano. La respuesta de esta dificultad ofrecia diffusa materia de prolixos discursos. Aora basta aduercir que en tan innumerable multitud de Martyres no todos los martyres de los Santos, que padecieron, fueron notorios, ni llego la fama y memoria de los hasta el tiempo de Prudencio. Y assi el mismo dice tratando de los Martyres de Calahorra, Hecmectrio, y Cheledonio, que perecieron sus Actas por la malicia del Presidente, y solo se tuvo una tenua noticia

noticia de ellos. O podemos decir que lo que sufre a estos cinco Martyres, porque fueron los mas principales, que padecieron en Cordoua, por razon de los graves castigos, y tormentos, que pasaron: o porque fueron cabeces, y caudillos de otro gran numero de Martyres, que por su consejo, y exemplo padecieron: como se lee en los Martyrologios que juntamente con S. Zoilo, fueron martirizados otros 19. con paneros suyos. Así luego q se ejecuto el martirio de estos 5. fueron compuestas las Actas del por los Notarios de la Iglesia de Cordoua, y se conservaron hasta el tiempo de Prudencio, y se conservaran en perpetua memoria. Estas Actas son las q se leen en el Breviario de San Isidoro, y en todos los rezados antiguos de las Iglesias de Espana. Por tanto tambien se celebran en todos los Santos totales antiguos, y modernos. Y esta consignada su perpetua memoria, en los antiguos Martyrologios de Beda y Adon, Vfuscato, y otros. Al fin de alguno de estos modos de discurrir podriamos tambien inquirir, como en la Inscripcion de S. Pedro ay solo memoria de cinco Martyres, conteniendo el sepulchro las Reliquias de 18. el qual discurso reservo para mas amplio tratado.

Fue pues en Cordoua, muy celebre la Basílica de los tres Santos, que asi le llaman. Y Ambrosio de Morales prueba con buenos argumentos, y conjecturas, que esta es la iglesia Parrochial de S. Pedro, y que en tiempos de los Arabes fue la Cathedral de la Ciudad: lo mismo dice el Padre Martin de Roa. A los cuales yo añado, que por el año del Señor de 1120. florecio en Cordoua Hugo de Folieto, varon doce, y virtuoso, que escrivio varios tratados: del qual dicen historiadores grandes, que fue Canonigo de S. Pedro de Cordoua. Y entre ellos S. Antonino en su tercera parte historial tit. 1. S. cap. 1. en la impresion antigua del año de 1543. Raphael Vollaterrano, lib. 2. mihi pag. 476. Damiani de Goss, en su Espana, entre los hombres illustres en tierras, Afcanio Martinengo, General que fue de la Orden de los Canonicos Regulares, citado por el Padre Possevino, en su Aparato tom. 1. en la palabra. *Canonicus Lateranensis ordinis; et qual dicit a si. Hugo de Folieto Canonicus Regularis S. Petri Cordubensis (et non Corbiciensis) ex multis ex arrestatione non tantum prefatorum autorum, sed Diuini Antonini Flaviani, et Vollaterrani loco citato.* Y lo mismo dicen vna multitud todos los Autores que escriuen del Instituto, e historia de los Canonicos Regulares.

Lib. 17. cap. 6.
fol. 275.

*En sa Plossane
de Cordoua, en
la vida de Faust
o, &c. Y en la
Inuencion de los
Santos Marti
res de S. Pedro
fol. 164.*

Protestacion del Autor.

TODO lo dicho en este Tratado, fugeto a la Censura de la Santa Iglesia Catolica Romana. Y quando califico, y persuado la verdad de estas Recuelaciones, no es mi intento darles mas credito, que de fe humana, y de la probabilidad que de su naturaleza merecen, deducida del valor de los discursos, y razones alegadas. Y quando afirmo la Santa vida de algunos hablo en el sentido vulgar, y comun, con que calificamos las obras exteriores. Porque el entender los fines, solo es dado a Dios, y a la calificacion de la Santa Sede Apostolica, que no la dexara Dios errar en negocio tan graue, como la censura de la Canonizacion de los Santos.



A CABOSE de imprimir esta obra a 18. de Nouiembre, de este año de cinquenta, la qual comencé a escribir por orden, y mandato desta Illustrissima Ciudad, al tiempo que era mas infestada del contagio: y fueron diputados para este effeto los Señores Veinticuatro, Don Gençalo de Cea y de los Rios, y Don Joseph de Valdecañas, del qual quise hazer aquí esta sucinta memoria; por lo que esta Ciudad le deue por sus virtuosos empleos en servicio de nuestro Señor, y amparo de los pobres: y en particular por auer solicitado el rezo de nuestro Archangel S. Rafael en este Obispado, que ha concedido su Santidad, por Bula particular, informado primero por las Preces, y cartas de nuestro Illustrissimo, y Dignissimo Prelado DON FRAY PEDRO DE TAPIA, y de ambos Cabildos, Eclesiastico, y Seglar, en las quales por mayor se contenian las razones, que por todo este Discurso van alegadas. Hizose la gracia en 10. de Septiembre de este año de 1650: Y concediose el Rezo, y Misa, que tiene de nuestro glorioso Archangel la Sagrada Orden de Nuestra Señora de la Merced Redencion de Cautivos. El qual fue aprobado en tiempo del Papa Sixto V. y ahora se aprobó de nuevo. Señalose para esta Fiesta, y Rezo el dia sextimo de Mayo, en el qual tuvo el Venerable Presbitero Andres delas Roelas vna notable Vision, en que el Glorioso Archangel le reveló, que era Culto die especial, y amparo desta Ciudad de Cordoua, como se contiene en el Num. 9. destas Recuelaciones.